

En 2018

JE PEUX PAS



*Joyeuses fêtes
& Meilleurs vœux*

J'AI ROYAT

➔ A la une



ENFANCE / JEUNESSE
Une nouvelle fresque
dans la cour de l'école maternelle



ESPACE CULTUREL
Les travaux avancent pour
une ouverture début 2019



ENVIRONNEMENT
Un engagement au service de la
biodiversité et de l'environnement

Sommaire

Édito 3

Actions municipales 4

- ▶ Équipement communautaire de proximité
- ▶ Plein succès pour le forum des associations
- ▶ Cartes nationales d'identité : la Ville de Royat se voit retirer ce service de proximité
- ▶ Voisins vigilants
- ▶ Vidéo-protection

Commerces 6

- ▶ Association des commerçants et artisans
- ▶ Nouveau à Royat

Environnement 8

- ▶ Visite de l'arboretum et du jardin des plantes sauvages de Royat
- ▶ Les aménagements réalisés par les espaces verts
- ▶ Des "milliers d'abeilles"
- ▶ Le frelon asiatique

Travaux 12

- ▶ Point sur les travaux

Environnement 13

- ▶ Traitement des eaux thermales issues des soins avant rejet dans la Tiretaine

Ville de pleine santé 14

- ▶ Royatonic à 10 ans !
- ▶ Thermes de Royat

Enfance jeunesse 16

- ▶ La vie des écoles
- ▶ Amicale laïque de Royat
- ▶ Une maman royadère à l'honneur
- ▶ Le Conseil municipal des Enfants
- ▶ Accueil de loisirs
- ▶ Les Petits Lutins
- ▶ Alikali
- ▶ Le relais assistantes maternelles de Royat-Orcines-Durtol

Seniors/Solidarité 21

- ▶ Voyage des aînés
- ▶ Atelier mémoire
- ▶ Conférence sur la nutrition
- ▶ Services d'aide à la population proposés par le CCAS
- ▶ Monalisa, pour rompre l'isolement des personnes âgées
- ▶ Don du sang
- ▶ Une mutuelle pour tous
- ▶ Syndicat intercommunal de soins à domicile Chamalières-Royat SISAD
- ▶ Royat agit pour l'emploi
- ▶ Le CASPAR
- ▶ Les ateliers bénévoles
- ▶ Société Saint-Vincent de Paul

Devoir de mémoire 26

- ▶ ACPG-CATM

Culture Animations 26

- ▶ Bibliothèque pour tous
- ▶ Chœur médiéval de Royat
- ▶ Festival de pyroméodie
- ▶ Volcadiva
- ▶ Expositions
- ▶ Le salon du livre
- ▶ Vues d'Auvergne à Royat
- ▶ Comité de jumelage
- ▶ Cool'heure Royat
- ▶ Bibliothèque du Parc Thermal
- ▶ École de Musique Théâtre et Danse de Royat
- ▶ Musique et concerts
- ▶ Retraite aux flambeaux et bal du 13 juillet

Sports 33

- ▶ Royat Urban Trail : unique en Auvergne
- ▶ Ski Club des Dômes
- ▶ Royat Fitness
- ▶ Royat Boxing Club
- ▶ Royat Orcines Club Basket Ball
- ▶ Un début de saison bien engagé à l'AS Royat Tennis
- ▶ A.S. Royat Boules Lyonnaises
- ▶ L'École d'arts martiaux de Royat
- ▶ Pratiquer le yoga à Royat

Loisirs 38

- ▶ L'Amicale cantalienne
- ▶ Les Baladins de Royat
- ▶ Jardin botanique de Charade
- ▶ Jardiniers des Pays d'Auvergne

Vie pratique 40

- ▶ Permis de conduire et carte grise : plus besoin d'aller en préfecture
- ▶ Collecte de vêtements et textiles
- ▶ Le conciliateur de justice
- ▶ Pacte civil de solidarité

CLERMONT AUVERGNE MÉTROPOLE 41

- ▶ Proxim'cité
- ▶ Pour l'amélioration de l'habitat

Équipe municipale 42

Expression politique 43

ÉDITÉ PAR LA VILLE DE ROYAT

Directeur de la publication : Marcel Aledo, Maire

Coordination : Jean-Pierre Lunot, Adjoint au cadre de vie, du développement durable et à la communication

MAIRIE DE ROYAT

46, boulevard Barrieu - 63130 Royat - Tél. : 04 73 29 50 80 - mairie@royat.fr

www.royat.fr - www.facebook.com/ville.royat

Nos services sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Samedi, uniquement le Service de l'État Civil, de 9 h à 12 h

Maquette et réalisation : www.agence-become.fr

Crédits photos : Ville de Royat, Associations royadères concernées,

Pierre Bonnel, Enzo HABRIAL, Aymeric Guerreiro, D. Roignant, M. Jallat, A d'Hier, A. Riboulet, M. Dardé. Casino de Royat - Royat - Thermes de Royat.

Régie publicitaire : Italique / 17, rue du Pré de la Reine - 63100 Clermont-Ferrand

Chef de publicité : Christiane Jalicon - Tél. : 04 73 14 00 01

Impression : Decombat

Tirage : 4 000 ex. - Dépôt légal à parution

Royat Magazine est imprimé sur papier certifié FSC



FSC
www.fsc.org

MIXTE

Papier issu
de sources
responsables

FSC® C044210

Madame, Monsieur,
Cher(e)s Royadères,

Cette période de fin d'année est le moment des rétrospectives et des synthèses. Cela est d'autant plus vrai que nous arrivons aussi à la moitié du mandat que vous nous avez confié en 2014. Nous aurons l'occasion début 2018 de revenir sur un bilan à mi-mandat dans le cadre de réunions publiques que nous organiserons dans chacun de nos quartiers.

Notre premier mandat (2008-2014) aura permis non seulement d'assainir les finances communales après la menace d'une mise sous tutelle en 2008, mais aussi de préserver les Thermes et Royatonic. Depuis 2014, la situation financière de Royat nous permet de relancer des projets afin de vous assurer une qualité de vie privilégiée et de développer un positionnement attractif de notre commune au sein de l'agglomération clermontoise. Toutefois, nous restons raisonnables et prudents dans le déploiement de nos projets en raison notamment de la baisse drastique des dotations de l'Etat (-2,5 M€ de 2009 à 2017).

Ces derniers mois ont été mis à profit pour terminer bon nombre d'actions initiées depuis le début de notre mandat.

La plus significative est le lancement des travaux du futur espace culturel qui accueillera début 2019 l'École de Musique, Théâtre et Danse, et hébergera une salle de spectacles de 300 places. Cofinancé par Clermont Auvergne Métropole, cet équipement communautaire de proximité permettra une importante économie par rapport à la rénovation totale des bâtiments actuels. Par ailleurs, une salle a été aménagée sous le Casino de Royat par le Groupe Partouche, dans le cadre du partenariat renégocié avec ce dernier. Elle permettra aussi d'accueillir des manifestations, notamment de l'événementiel entreprises.

Autre chantier que nous menons dans la concertation avec les parents d'élèves et les enseignants, celui de la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires. Cette année verra se poursuivre ce dialogue avec toutes les parties prenantes afin de décider de poursuivre ou non la semaine à 4 jours et demi à la prochaine rentrée 2018.

Sur le volet de l'environnement, l'obtention des 3 Fleurs a couronné une politique environnementale ambitieuse basée sur la préservation de la biodiversité, le passage au zéro phyto sur l'ensemble de la commune, la réduction de la consommation d'eau et d'électricité du service des Espaces Verts, la mise en œuvre d'une stratégie paysagère et de fleurissement, la propreté et l'embellissement de l'espace public.



En ce qui concerne la sécurité des biens et des personnes, nous avons mis en place le dispositif voisins vigilants qui compte plus de 80 habitants actifs et nous allons déployer la vidéoprotection sur notre commune au 1er semestre 2018.

Sur le plan de la solidarité, nous avons œuvré afin que chacune et chacun d'entre vous se sente bien à Royat. Nous avons étoffé les services proposés aux seniors et aux personnes fragilisées : portage de repas à domicile, mutuelle « de village », accompagnement au retour à l'emploi, construction de 77 logements conventionnés depuis 2014 et projet de plus 100 nouveaux logements conventionnés et mis à l'accession de nouveaux propriétaires d'ici la fin du mandat... Nous avons enfin installé 12 défibrillateurs depuis 2008 et mis en œuvre des actions de formation ouvertes aux habitants.

Royat vit aussi au rythme des activités des nombreuses associations présentes sur son territoire. Nous agissons à leur côté au quotidien en soutenant leurs initiatives par la mise à disposition d'équipements sportifs, associatifs ou festifs, l'attribution de subventions de fonctionnement, la promotion des manifestations associatives et l'aide logistique des services municipaux.

Royat se positionne également sur le plan thermal avec le lancement d'un appel à manifestation d'intérêt pour la recherche d'investisseurs et de partenaires pour la valorisation de son activité thermale et touristique de bien-être. Nous affichons ainsi notre ambition de moderniser notre offre thermale et touristique et d'accroître la fréquentation en répondant aux nouvelles attentes des visiteurs par la création de services complémentaires.

Vous l'avez compris : 2018 sera une année encore pleine de projets pour notre commune, des projets que nous mènerons avec le sens de l'intérêt général qui caractérise chacune de nos actions.

En attendant de vous retrouver à l'occasion d'une des nombreuses manifestations qui ponctuent notre cité thermale, je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année. Qu'elles soient l'occasion de beaucoup de bonheur, de douceur et de sérénité, de beaux moments passés avec les personnes qui vous sont chères.

Marcel ALEDO
Maire de Royat

Vice-Président de Clermont Auvergne Métropole

ADIEU À PIERRE AVRIL

En septembre dernier, nous avons perdu un AMI, Pierre AVRIL, personnalité de la commune de Royat.

Né à Marseille, Pierre a fait toutes ses études dans la cité phocéenne. Diplômé en cardiologie, il s'est installé à Royat en 1957. Il y a rencontré quelques années plus tard sa future épouse, Paulette, avec laquelle il a eu 3 enfants, Christine, Philippe et Bernard.

Durant toute sa carrière de médecin thermal, Pierre s'est investi pleinement pour améliorer les techniques de soins à l'Etablissement thermal : le couloir de marche a notamment été créé grâce à son ingéniosité.

Pierre AVRIL croyait également beaucoup dans la formation et il est à l'origine de l'Association Nationale de Formation continue en Médecine thermale et climatologie médicale. Ce qui lui a



valu d'être nommé Chevalier dans l'Ordre National des Palmes Académiques. Il fut également Président de l'office de tourisme, puis de la Société Médicale.

Ne pouvant rester inactif à la retraite, il créa avec son épouse un centre de psychométrie à Royat. Cette nouvelle orientation le fit reconnaître comme ingénieur en circulation Routière.

Nous nous souviendrons de Pierre comme d'un homme honnête, affable, serviable, convivial. Il avait le goût des autres et mettait son intelligence et sa vivacité d'esprit à leur service.

Royat a perdu un très bon médecin, un homme de valeur qui a œuvré pour notre Ville.

Nous nous associons à la peine de son épouse, Paulette AVRIL, adjointe à la culture, au tourisme et au jumelage, à ses enfants et petits-enfants. Nous les assurons de tout notre soutien.

ÉQUIPEMENT COMMUNAUTAIRE DE PROXIMITÉ



Pose de la 1^{re} pierre, en présence de Marcel ALEDO, Maire de Royat et Vice-Président de Clermont Auvergne Métropole, d'Olivier BIANCHI, Président de Clermont Auvergne Métropole, de Jean PONSONNAILLE, Conseiller Départemental ainsi que d'élus de Royat et de la métropole, des architectes et entreprises, œuvrant sur le chantier.

Depuis la pose de la première pierre en juin dernier, les travaux de l'Équipement Communautaire de Proximité, couplé à l'École de Musique, Théâtre et Danse de Royat, avancent et commencent à prendre forme.

Au cours de l'été, les bases de la dalle ont été coulées puis les premiers murs édifiés.

Fin octobre, l'une des poutres maîtresses du bâtiment a été emboîtée avec une grue : une manœuvre impressionnante, pour cette poutre de près de 15 mètres de long, pesant 7,5 tonnes !

En novembre, c'est le même type d'ossature acier qui a été installé, cette fois-ci pour le 1^{er} étage du bâtiment qui correspond à l'École de Musique, Théâtre et Danse de Royat.

L'Équipement Communautaire de Proximité comprendra une salle de spectacles de près de 300 places, ainsi que l'École de Musique, Théâtre et Danse de Royat.

Cette dernière comptera des salles de cours d'instruments, des salles de formation musicale, ainsi qu'une salle de percussion et théâtre, une salle de danse.

Ce nouveau bâtiment permettra d'accueillir des manifestations de qualité et promet d'être suffisamment spacieux, bien plus adapté aux besoins des royadères. Le stationnement des usagers y sera aisé et gratuit.





Pose d'une poutre de soutènement.



Édification d'un mur à « effet rideau ».

PLEIN SUCCÈS POUR LE FORUM DES ASSOCIATIONS

Comme chaque année depuis 9 ans, le Forum des associations a rassemblé un public nombreux venu à la rencontre de la trentaine d'associations qui font vivre Royat dans tous les domaines : culturel, sportif, solidarité et loisirs.



Le Maire a eu plaisir à les accueillir pour les remercier de leur implication et rappeler que la commune s'engage activement pour soutenir les associations.



Commerces

ASSOCIATION DES COMMERCANTS ET ARTISANS DE ROYAT

Après le vif succès remporté auprès des Royadères par sa tombola de Noël l'année passée, l'Association des Commerçants de Royat réitère cette année son événement avec encore plus de lots à gagner : un voyage de rêve pour deux, une PlayStation4, un hoverboard, un bon d'achat de 200€ et encore bien d'autres belles surprises !

Les tickets sont en vente dans les commerces de la ville depuis le 20 novembre dernier et jusqu'au 10 janvier 2018.

L'Association des Commerçants organise régulièrement des événements pour ani-



mer Royat. Elle a été notamment présente sur l'édition 2017 du Téléthon le 9 décembre dans le parc thermal. Pour 2018, l'association vous réserve plein de surprises dont un concours de dessins d'enfants pour la fête des Mères. Il se dit même qu'un marché aux fleurs serait en cours d'organisation pour le Printemps... L'ACAPL tient à remercier la ville de Royat ainsi que ses nombreux partenaires pour leur soutien.



Contacts

Président : Jean-Luc Laporte, 04 73 35 82 11

Trésorière : Anne Cardoso, 04 73 29 53 00

Secrétaire : Jessica Meyer, 06 13 23 32 26



GUIDE DES COMMERÇANTS

Dans le Guide des commerçants, artisans et professions libérales paru en septembre dernier, le cabinet infirmier LEBOEUF situé 3, avenue Jean Heitz n'apparaît plus alors qu'il est bien existant :



Jacques LEBOEUF, Cabinet infirmier, 3, avenue Jean Heitz à ROYAT / tél : 04 73 35 72 56.

Erratum contact Fromagerie Dubois : 09 81 47 68 01 / 06 63 18 65 14

NOUVEAU À ROYAT ! OPTICIEN

Si notre commune de Royat ne compte pas d'opticien dans ses commerces, nous allons pouvoir bénéficier d'un magasin nomade offrant les mêmes services qu'un magasin traditionnel. Auvergne Optic Mobile est un véhicule entièrement équipé en magasin d'optique, accessible aux personnes à mobilité réduite. Auvergne Optic Mobile est géré par un Opticien Diplômé d'Etat agréé par la sécurité sociale, propose un large choix de montures et il se déplace gratuitement.



**Plus de renseignements
et rendez-vous : 06 02 05 87 92
www.auvergneopticmobile.fr**

HOUSE BURGER

Installé depuis début novembre Place Allard, Netchiruan KEMAL-SADEK propose des hamburgers sur place, à emporter ou en livraison (à partir de 20€). Burgers maison 100% régional, les produits sont frais et les burgers préparés sur place à la demande. Ouvert du mardi au samedi de 11h20 à 14h et de 18h à 22h30. Le dimanche de 18h à 22h30. Menus étudiants et « Youpi » (enfants).



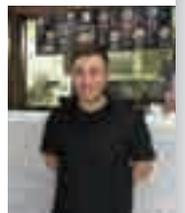
HOUSE BURGER Place Allard 63130 ROYAT / 07 55 87 35 25

TECH AND PHONE

Vincent THIOULOUZE a ouvert sa boutique de réparation d'ordinateurs, tablettes, smartphones. Vente, accessoires, déblocage. La boutique nouvellement créée est située 10, rue Nationale à Royat.



Contact : 06 80 34 74 19.



SÉCURITÉ DES BIENS ET DES PERSONNES

VOISINS VIGILANTS

Dans le cadre de Royat Dialogue et de la sécurité des biens et des personnes, la Ville de Royat a décidé de renforcer ses actions notamment en adhérant au dispositif « voisins vigilants ».

Le principe « il veille mais ne surveille pas » est appliqué dans ce système visant à sécuriser la Commune.

Face à un événement suspect les royadères peuvent, grâce à ce dispositif, alerter leurs voisins et la police municipale, ce qui renforce la vigilance et accélère les interventions.

Ce dispositif a également pour objectif de rassurer la population, améliorer la réactivité des forces de sécurité



contre la délinquance et accroître l'efficacité de la prévention de proximité.

Le Ministère de l'Intérieur a constaté dans les quartiers Voisins Vigilants une baisse des cambriolages de -40% par an.

Pour adhérer à Royat : www.voisinsvigilants.org

VIDÉO-PROTECTION

La Ville de Royat a obtenu l'autorisation de la Commission départementale de sécurité puis de la Préfecture pour l'installation d'une quinzaine de caméras sur la commune.

Ce dispositif a pour objectif de prévenir les actes illégaux et d'identifier les auteurs de faits répréhensibles.

Les caméras seront donc prochainement placées dans différents lieux de Royat, sur la base des recommandations des services de la Préfecture, afin d'assurer une meilleure sécurité, dans le respect des libertés.



CARTES NATIONALES D'IDENTITÉ, LA VILLE DE ROYAT SE VOIT RETIRER CE SERVICE DE PROXIMITÉ



Avec la mise en œuvre du « Plan Préfecture Nouvelle Génération », les Royadères ne peuvent plus faire leurs demandes de cartes nationales d'identité dans leur Mairie. Depuis le 21 mars 2017, les usagers sont donc obligés de se déplacer dans une des villes habilitées.

La Commune de Royat effectuait pourtant près de 400 cartes nationales d'identités par an.

Marcel ALEDO, Maire, et son équipe déplorent que : « ce dispositif de proximité et de qualité rendu depuis des années ne puisse plus être proposé aux Royadères d'autant que d'importants travaux de mise en accessibilité ont été récemment réalisés. Cette décision s'inscrit malheureusement dans la continuité de la réduction des services publics de proximité que de nombreuses communes subissent et que nous dénonçons. »

Le Maire a lancé une pétition, qui a recueilli près de 700 signatures et a également adressé un courrier au Préfet pour maintenir ce service à Royat.

Ces démarches n'ont malheureusement reçu aucune réponse positive.

Une pré-demande en ligne peut être effectuée au domicile et les usagers doivent maintenant se rapprocher d'une mairie équipée d'une borne biométrique.

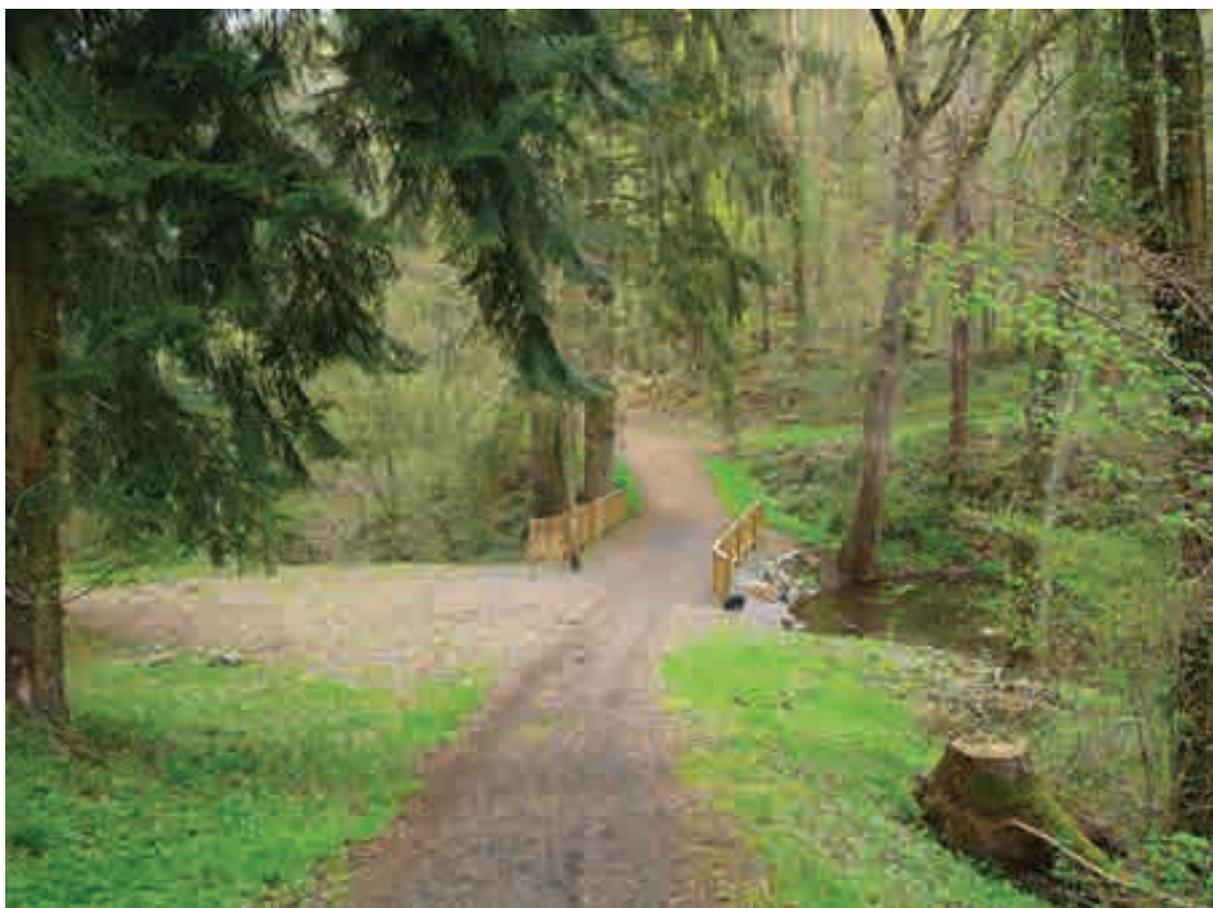
Les démarches sont longues et il faut souvent prendre rendez-vous pour avoir une nouvelle carte d'identité, de même qu'un passeport.

VISITES DE L'ARBORETUM ET DU JARDIN DES PLANTES SAUVAGES DE ROYAT

Tout au long de l'année, des visites de l'arboretum et du Jardin des plantes sauvages dans le parc thermal sont effectuées avec Eric GARDARIN, responsable des Espaces Verts de Royat, en lien avec Clermont Auvergne Tourisme.

L'arboretum de Royat compte plus de 600 espèces d'arbres différentes, tandis que le jardin des plantes sauvages est une collection horticole des plus importantes de l'agglomération clermontoise. Le but est de préserver certaines de ces plantes parfois en voie de disparition qu'il est primordial de sauvegarder.

Ces visites sont donc l'occasion pour tous de découvrir la faune, la flore, les insectes, les arbres et l'engagement de Royat en matière de gestion environnementale.





Aménagements de l'Automne 2017.

LES AMÉNAGEMENTS RÉALISÉS PAR LES ESPACES VERTS

Le service des Espaces Verts travaille tout au long de l'année à l'entretien et l'amélioration du cadre de vie sur l'ensemble de la commune.

C'est souvent l'occasion pour les agents municipaux de montrer leur savoir-faire et leur créativité avec des compositions originales.

Ainsi, dans le rond-point situé devant la Mairie, des aménagements spécifiques en relation avec la saison sont réalisés. Ces installations remportent toujours un vif succès et sont très appréciées des habitants et de tous les usagers qui passent sur cet axe très fréquenté.

La municipalité entretient ses espaces verts selon les recommandations du Grenelle 2 de l'Environnement et n'utilise donc plus de produits phytosanitaires de synthèse.

Le désherbage chimique des rues n'a plus lieu, ce qui peut impliquer l'apparition d'herbes ou mousses sur les chaussées. Les agents municipaux effectuent désormais un désherbage manuel, complété par le passage de la débroussailluse 2 à 3 fois par an.

De même, des semis de fleurs sont réalisés sur certaines zones de pavés, ou en pied de talus.

D'autres lieux sont actuellement réagencés, comme la Place de l'Arcade ou le square de l'Oclède. Des réunions pour les riverains ont récemment eu lieu, menées par le Maire, Marcel ALEDO, Jean-Pierre LUNOT, adjoint à la communication et au cadre de vie et Eric GARDARIN, responsable des Espaces Verts de la Ville.

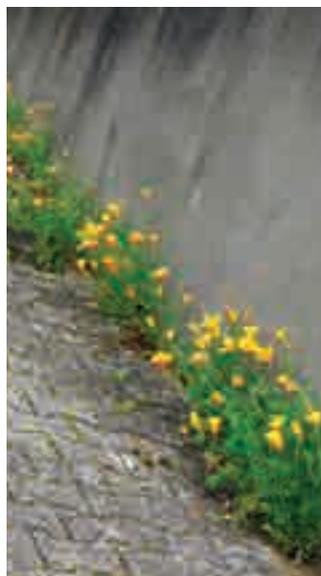
Place de l'Arcade, il est prévu de remplacer la fontaine actuellement en place par un grand mur végétalisé. Écologique et esthétique, il sera visible de la rue Nationale.

L'arbre existant sur la place sera conservé et le terre-plein sous celui-ci sera revégétalisé avec des plantes locales telles que fougères, mousses et bulbes de fleurs dont les floraisons auront lieu au fil des saisons.

Square de l'Oclède, le service des Espaces Verts va réaménager l'espace pour empêcher les voitures de stationner dans le parc et minimiser le plus possible le bruit.

Le lieu est repensé pour créer un jardin arboré, fleuri et sécurisé, au cœur du lotissement. Les résidents de l'Oclède effectueront un choix définitif d'aménagement lors d'une prochaine réunion avec la Municipalité.

Ces aménagements seront prêts au premier trimestre 2018.



Réaménagement, place de l'Arcade.

DES « MILLIERS D'ABEILLES » A ROYAT

Ancien Royadère, Apiculteur à Puy Guillaume, Alexandre AVENA a demandé en fin de printemps dernier de pouvoir installer ses ruches à Royat, ceci afin que ses abeilles puissent bénéficier d'un environnement différent et profiter de nouvelles plantes à butiner.

En effet, le très riche écosystème de Royat permet aux petits essaims de se développer grâce au nectar et aux protéines du Châtaignier entre autres et de produire, si les conditions le permettent, un miel de caractère.

Jean-Pierre LUNOT, Adjoint au Cadre de vie, a soutenu activement cette initiative qui permet de maintenir la biodiversité sur la commune. La Municipalité a donc autorisé l'installation d'un rucher sur la commune durant la période estivale.

Alexandre AVENA pratique une apiculture biologique, c'est-à-dire sans traitements pharmaceutiques, dans des zones

protégées, et en accord avec la physiologie de l'abeille.

Il extrait de ses hausses un miel bio de qualité et propose également des sensibilisations et initiations à l'apiculture.

Des dates vont être proposées sur Royat pour les personnes qui souhaitent se lancer dans cette belle aventure.

Pour en savoir plus rendez-vous sur le site : <https://www.desmilliersdabeilles.com> .

Pour les amateurs de miel, vous pouvez trouver ses produits chez la fleuriste " Des lys d'arôme" situé rue Jean-Jaurès à Royat.

Les abeilles et leur santé sont aujourd'hui en danger. Un apiculteur risque chaque année de perdre jusqu'à 30% de son cheptel. Les raisons sont multiples : des parasites importés par l'homme, le varroa destructor et le frelon asiatique, des pesticides, des déserts alimentaires créés par l'expansion des monocultures...

Il faut aujourd'hui que chacun prenne part à la sauvegarde des pollinisateurs. À notre échelle nous pouvons agir, ne pas détruire les essaims d'abeilles (qui sont d'ailleurs protégés) les pollinisateurs sauvages souvent solitaires, ne pas utiliser de pesticide, et planter des espèces mellifères tout simplement.

" Des milliers d'abeilles" se sont engagées à revenir l'an prochain sur la commune et ainsi participer à la biodiversité de notre environnement.



LE FRELON ASIATIQUE

Un nid de frelons asiatiques a été retiré du cèdre devant la Mairie, en octobre.



Le frelon asiatique a été introduit accidentellement en France il y a une dizaine d'années. Hautement invasif, cet insecte est destructeur de la diversité et menace la chaîne alimentaire autour de ses nids.

Il est également dangereux pour l'homme et certains animaux domestiques.

Ce nuisible est capable de détruire des ruchers d'abeilles domestiques en une seule saison ; il ruine leurs exploitations.

Si vous repérez un nid, il ne faut surtout pas essayer de l'éliminer vous-mêmes. Les pompiers ont les équipements spécialisés adaptés afin de les détruire.

Il est également recommandé d'informer la Mairie en vous adressant au service des Espaces verts de la commune : 04 73 35 73 17.

BOULANGERIE - PATISSERIE

Sylvie & Jean-Michel LASTIQUE
Artisan Boulanger - Pâtissier

Vous proposent pour vos fêtes :

- **Bûches pâtisseries traditionnelles** (vanille, chocolat, café, praline, Grand Marnier, ananas, marron)
- **Bûche Forêt Noire** (généraliste moelleuse chocolat avec chantilly parsemée de grognons)
- **Bûches entremets : la Conquillo** (mousse chocolat, crème brosse noisette, croustillant fruits secs), **la Cour de Rubis** (roche framboise, paina cotta vanille), **la Biskélio** (biscuit menthe, rosé, caramel crémeux, ganache chocolat Biskélio)

• **NOUVEAUTÉ 2017 : CRÉATION DE LA BÛCHE DE NOS CHEFS PÂTISSIERS AUX QUATRE CHOCOLATS** (chocolat lait, noir, blanc et Dulcey)

- **Pains spéciaux pour le foie gras** (aux figues, miel, anacardes), **les fruits de mer** (single nature ou au citron), **le fromage** (aux noix ou aux noisettes)

Ouvert du mardi au samedi
de 7h à 13h
et de 15h30 à 18h30
le dimanche de 7h à 12h30

24, rue Nationale
63130 ROYAT
Tél. : 04 73 16 01 45

SPAR ROYAT

Commerçant indépendant

Notre métier, nos passions

Nouveau concept

- Fruits et légumes, pain
- Vins et apéritifs
- Sandwichs et boissons fraîches
- Produits régionaux
- Titres restaurant
- Bouteilles de gaz
- Pressing

Bienvenue chez nous !

7h - 12h30 et 15h - 19h30
du lundi au samedi
8h - 12h30
dimanche et jours fériés

2 rue Pierre Pualet - Place Joseph-Daussat (Parking)
63130 Royat
Tél. : 04 73 29 96 67

Panier Sympa

bio Près de chez vous

Max et Ghislaine vous accueillent et vous proposent :
Produits Frais, Fruits et légumes, Epicerie, Saucisses,
Liquarins, Cava à vins et produits du terroir,
Fromage à la coupe, Charcuterie traditionnelle

Produits régionaux
Spiritueux cave à vins
Charcuterie
Fruits et légumes

Votre magasin est ouvert
du Lundi au Samedi de 7h30 à 20h00 NON STOP !
Le Dimanche matin et jours fériés
de 8h00 à 13h00 et de 15h à 19h00

Place Allard - 2, avenue Abbé Védrine 63130 Royat
Face à Royatville
Tél. : 04 73 70 24 83

Le Basilio

- Fruits et Légumes
- Epicerie Fine
- Crémierie
- Fromages Fermiers
- Rayon Traiteur
- Charcuterie

HORAIRE : Du mardi au samedi : 8h → 12h30 - 14h30 → 20h
Dimanche : 8h30 → 12h30

LIVRAISON À DOMICILE

37, avenue Jean-Jaurès - Royat
Tél. : 04 73 35 88 72

Fromagerie Dubois

Commandez vos plats de fromage pour les fêtes !

- Sélection de plus de 50 fromages (AOC Auvergne et plus...)
- Epicerie fine, vins
- Plats préparés, charcuterie

6 Boulevard VAQUEZ - 63130 ROYAT
Tél. 09 81 47 68 01
Facebook : Fromagerie DUBOIS

POINT SUR LES TRAVAUX

La Commune, en lien avec le pôle de proximité de Clermont Auvergne Métropole, entretient et rénove les rues et lieux qui le nécessitent.

Avenue de la Vallée, à l'intersection de la rue Victoria, la place a été entièrement refaite, trottoirs rénovés, réaménagement de l'espace comprenant des emplacements de parking. De nouveaux conteneurs à déchets ont été semi-enterrés, des bandes podotactiles ont été posées au niveau des passages piétons. Le service des espaces verts de la Ville a également aménagé des parterres fleuris.



La commune a également procédé à **une campagne de peintures de marquage au sol** sur l'ensemble de la ville en août et septembre : passages piétons, zébra, stop, cédez le passage, bandes blanches... altérés par le temps, ils ont été repeints.

Rue de la Grande Porte : depuis début novembre, des travaux eau et assainissement sont réalisés par la Direction du cycle de l'eau de Clermont Auvergne Métropole. Ce chantier, d'une durée de 8 semaines environ, sera suivi d'une reprise de la voirie et des chaussées.



La Ville de Royat entretient ses équipements :

A la demande du multi-accueil « Les Petits Lutins », des réaménagements extérieurs sont en cours de réalisation, notamment la pose d'un sol souple dans la cour, permettant aux petits de jouer en toute sécurité.

Les peintures des jeux de cour de l'école maternelle ont été refaites pendant l'été.



TRAITEMENT DES EAUX THERMALES ISSUES DES SOINS

Depuis quelques années, avec l'évolution des normes sanitaires, de nombreux protocoles d'hygiène ont conduit l'Etablissement thermal à rejeter ces eaux « usées » thermales au réseau d'assainissement géré par Clermont Auvergne Métropole depuis le 1^{er} janvier 2017. Ces eaux, bien que très faiblement polluées représentent un volume important de près de 500m³/jour qui peut s'avérer néfaste au bon fonctionnement de la station d'épuration des trois rivières qui traite l'ensemble des eaux usées de l'agglomération.



Ainsi, avec l'accord du service de l'État chargé de la police de l'eau, celle-ci sera filtrée dans l'enceinte des Thermes et rejetée ensuite en milieu naturel.

Avec un tel projet, soutenu financièrement par l'Agence de l'Eau Loire Bretagne et l'Etat, ROYAT se montre exemplaire sur le plan économique et innove sur le plan environnement puisqu'il s'agit d'une réalisation novatrice pour une station thermique.

Quelques éléments du projet

► Coût des travaux et de l'ingénierie associée : 400 000 € HT

- Subventions : 200 000 € HT
- Montant à la charge de la ville : 200 000 € HT

► Retour sur investissement vis-à-vis de la solution existante : moins de 2 ans

- Mise en fonctionnement de la station de traitement : mars 2018

Les intervenants

- Assistance à la maîtrise d'ouvrage : Services techniques des Thermes
- Ingénierie : Antea®Group
- Travaux : Largier Technologies

En effet, et ceci peut être considéré comme un paradoxe, plus l'eau rejetée est diluée, plus les dispositifs d'épuration ont des difficultés à traiter ces affluents.

De plus, les caractéristiques de l'eau thermique, et notamment sa température, constituent des facteurs plutôt négatifs pour l'acceptabilité de ces rejets dans le réseau d'épuration.

Toutes ces raisons ont conduit la ville de ROYAT sur le Conseil des services techniques de la Régie d'Exploitation des Thermes, à mettre en place un traitement sur place des rejets thermaux.

AGENCE AUVERGNE
Avenue de l'Europe - (A la Part Champ - 63430 POISSY-EN-CHAUMAS)
Tel : 04 73 83 42 79 - Fax : 04 73 83 42 78
www.nge.fr

Éditions - Régie Publicitaire

italique

*Édition
Régie publicitaire
Communication graphique*

**Pour tout renseignement
concernant une insertion
publicitaire dans**

04 73 14 00 01

italique-clt@orange.fr - Fax : 04 73 14 11 22

17, rue du Pré-la-Reine - 63100 Clermont-Fd

ROYATONIC



ROYATONIC A 10 ANS !

Le 9 novembre dernier, Royatonic a accueilli des invités surprises... sous le porche, à l'accueil, dans les bains et au Spa, pour une journée festive et animée en présence de nombreux partenaires.

Le centre a été la scène de nombreuses animations et de déambulation d'artistes. L'occasion de profiter de séances d'aquagym gratuites ou de recevoir des soins au spa.

Tout le personnel a été largement impliqué et heureux de pouvoir fêter 10 ans d'activité au cœur de Royat, dans une belle cohésion d'équipe.

Cœur de volcan, l'Association bien-vieillir, Happy Plantes, les Frères du Mystère, ont animé la journée.

Les partenaires sportifs et Volvic (proposant un bar à eaux), accompagnés d'un DJ Royadère et des Maitres-Nageurs déguisés, ont largement contribué à fêter joyeusement les 10 ans.

Les clients ont pu découvrir la nouvelle mascotte du centre, Bubulle, qui reflète par son large sourire l'état de bien-être prodigué aux clients 7 jours/7 dans les bains ou au spa.

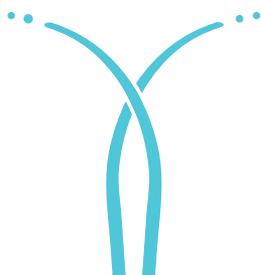
De nombreux cadeaux ont été remis aux clients du jour et aux fidèles abonnés.

Royatonic est toujours prêt à offrir au plus grand nombre de réels moments de détente et de ressourcement.

Rendez-vous toute l'année Place Allard et 24h/24 sur www.royatonic.com



**Royatonic Bains & Spa, 5 avenue Auguste Rouzaud,
Place Allard, 63130 Royat, France
Tél. 04 73 29 58 90 – bains@royatonic.com
Plus d'infos : www.royatonic.com**



THERMES DE ROYAT

La Saison 2017 est terminée. Les Thermes de Royat se tournent désormais vers 2018. Soucieux de répondre constamment aux besoins de ses curistes, la direction et le personnel s'efforcent chaque année d'être innovants. C'est pour cela qu'il a été décidé que 2018 serait l'année du Bien-Etre et de la Santé. Les nouveautés seront dévoilées à partir du 12 Mars 2018, date à laquelle l'ensemble de l'équipe aura le plaisir de vous accueillir.

Les Thermes ont décidé d'offrir à tous la possibilité de venir profiter de la qualité de nos soins grâce à nos « mini cures ».

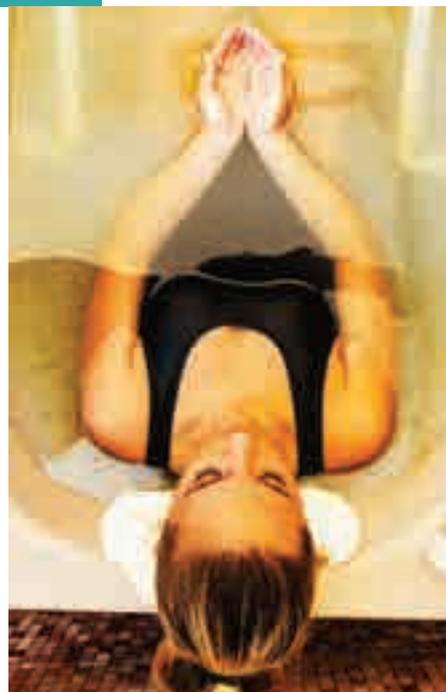
Celles-ci s'adressent à n'importe quelle personne* étant dans l'incapacité de se rendre dans l'établissement thermal royadère pendant 3 semaines consécutives.

N'hésitez plus à venir profiter de la richesse thermale de Royat, grâce à 4 ou 6 soins quotidiens (pendant 6 jours minimum**).

C'est avec votre médecin thermal (lors d'une consultation) que vous composerez l'intégralité de votre mini cure.

TARIFS (6 jours) :

- ▶ Formule 4 soins : 252 € soit 42 € / jour
- ▶ Formule 6 soins : 414 € soit 69 € / jour

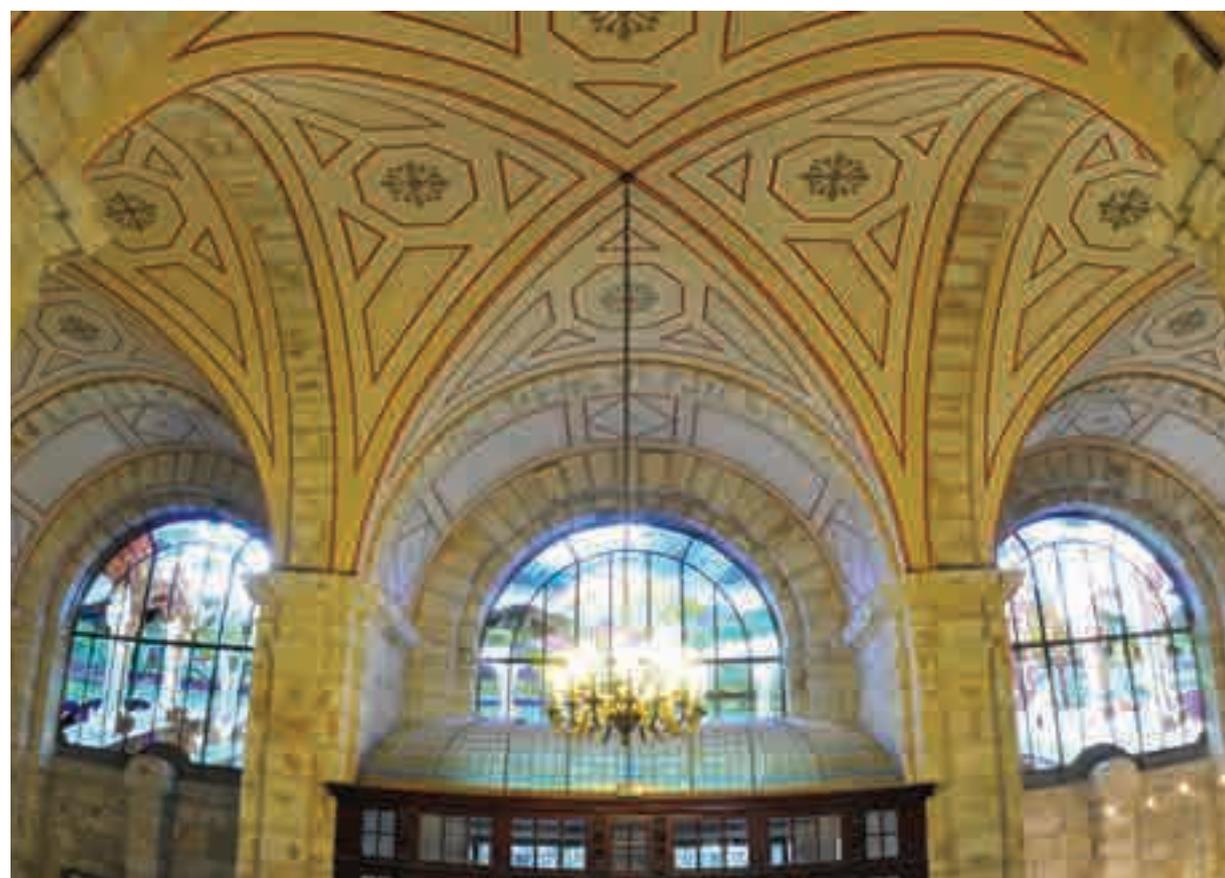


Informations et réservations auprès des Thermes de Royat sur place ou au : 04 73 29 51 51

Dates d'ouverture : Du 12 Mars 2018 au 03 Novembre 2018.

*sur prescription médicale

**une seule journée de soins est également possible



LA VIE DES ÉCOLES

POUR LA RENTRÉE 2017/2018

La semaine des 4,5 jours

Depuis la rentrée 2013, la Municipalité a appliqué les nouveaux rythmes scolaires. Pour cette rentrée 2017/2018, Marcel ALEDO, Maire de Royat, et l'équipe municipale ont fait le choix de maintenir la semaine de 4,5 jours en concertation avec les enseignants et les représentants des parents d'élèves. La Municipalité propose que l'année scolaire puisse être une année de dialogue avec les différents acteurs éducatifs et les parents.



La classe de CM2 de l'école Jules Ferry de Royat a participé en novembre à la Journée nationale de l'architecture, proposée par la Maison de l'Architecture de l'Auvergne.

Lors d'une première matinée, les élèves sont allés dans Royat avec une architecte, Carine BOUTTIER, qui leur a fait découvrir la commune sous l'angle architectural.

A la suite de cela, la 2^{ème} matinée a été consacrée à l'édification de maquettes de nouveaux bâtiments royadères, imaginés par les enfants : un bar-potager, un restaurant, un hôtel-restaurant, un restaurant-merforêt et un restaurant originalisé ont ainsi vu le jour...

Cette activité, très appréciée et investie par les enfants, leur a ainsi permis d'être sensibilisés à l'architecture et de développer leur créativité.



De nouveaux équipements

La peinture et le réaménagement de la garderie périscolaire ont été faits en cours d'année dernière. Les enfants ont réalisé des fresques et des dessins pour s'approprier et décorer la salle. En septembre, un ensemble de matériels a été acquis pour les salles d'activités périscolaires et le restaurant scolaire. Tables et chaises plus confortables, tapis de sol, meubles de rangements, portemanteaux supplémentaires ont été installés dans les salles de garderie. Les réfectoires de l'école maternelle et de l'élémentaire ont été réaménagés avec du nouveau mobilier de même que la salle d'aide aux devoirs.



Des dictionnaires offerts aux élèves de CE1

Accompagné de Jean PONSONNAILLE, conseiller départemental, de Marie-Anne JARLIER, adjointe aux Affaires scolaires, de Jean-Pierre LUNOT, adjoint au cadre de vie et à la communication et de conseillers municipaux, le Maire Marcel ALEDO a tenu comme chaque année à aller rencontrer les élèves de CE1, afin de leur offrir un dictionnaire.

Les 27 élèves étaient heureux de recevoir cet ouvrage qui va les suivre pendant quelques années, avec un poème que le Maire avait choisi pour eux. Madame PASSAT, l'une des enseignantes de CE1, était bien entendu présente.



Le restaurant scolaire

Les repas sont préparés chaque jour par l'équipe de professionnels au sein du restaurant scolaire de Royat, avec des produits frais et en liaison chaude. L'équipe comprend 3 cuisiniers, des personnes dédiées au service, des animateurs et des ATSEM. Chaque mois un menu 100% bio est proposé. Des repas à thème sont régulièrement programmés, selon la saison. En octobre, une semaine de produits auvergnats, bio et AOP a été organisée avec une sensibilisation auprès des enfants, par le biais de jeux et de lots à gagner.



Une nouvelle fresque dans la cour de l'école maternelle

A l'initiative de Madame DUTOUR, directrice de l'école maternelle et grâce au soutien de la Municipalité, les élèves ont appris l'art du graffiti avec Guillaume DERVAUX. Après s'être entraînés sur de plus petits formats et avoir préparé le mur d'entrée de la cour de l'école, les enfants ont créé une fresque sur le thème des contes. Toutes les classes, leurs enseignants et leurs ATSEM ont participé à ce beau projet fédérateur, qui embellit le cadre de vie des enseignants, parents et enfants !



Les activités périscolaires

Activités sportives, ateliers ludiques, activités artistiques et culturelles, de détente et de relaxation... sont proposées chaque jour aux élèves des écoles. Elles sont gratuites jusqu'à 17h30.



AMICALE LAÏQUE DE ROYAT



L'amicale laïque a fait sa rentrée le 19 septembre 2017 et lors de son assemblée générale un nouveau bureau a été élu.

Le vendredi 20 octobre 2017 à partir de 16h00 nous avons proposé aux élèves des écoles de Royat et à leurs parents la traditionnelle fête de la citrouille.

Lors de cette manifestation les enfants évoluent déguisés dans la cour autour des jeux installés par l'amicale laïque. Une nouveauté cette année : les parents ont pu participer au concours de pesée d'une belle citrouille, qui a été remise à l'heureux gagnant.

La première édition de la bourse aux jouets en 2016 avait été un beau succès, aussi avons-nous renouvelé cette manifestation le 27 novembre dernier.

Nous proposerons, pour la suite de l'année scolaire, notre traditionnelle « BOUM » où petits et grands pourront danser sur la playlist de l'amicale, le vendredi 26 janvier 2018.

Puis le défilé du carnaval sera l'occasion de fêter le début des vacances de printemps, le vendredi 6 avril 2018.

Une vente de plants de fleurs et de légumes sera organisée début mai, au retour des beaux jours.

Et enfin, pour clôturer l'année, la traditionnelle fête des écoles aura lieu le samedi 23 juin 2018.

Tous les bénéfices que nous dégageons lors de ces manifestations sont entièrement reversés au profit des écoles publiques de Royat.

Pour plus de renseignements :
Judith Noyelle 06 26 78 80 11
Myriam Eyragne 06 32 36 48 70
Caroline Kohl 07 82 46 26 01



UNE MAMAN ROYADÈRE À L'HONNEUR

La Fête des mères a été l'occasion cette année pour la Municipalité de mettre une maman à l'honneur : Anne COMTE a ainsi reçu la médaille de la Ville.

Cette maman royadère a su, avec son époux, transmettre des valeurs solides et des repères à ses cinq enfants : c'est ce que la Municipalité a voulu valoriser.

*Marcel ALEDO,
ainsi que des adjoints
et conseillers municipaux,
lors de la remise de médaille
à Anne COMTE,
en présence de son époux
Jean-Baptiste et de Phanette,
Maximilien, Clotilde,
Capucine et Louis.*



LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Elu pour 2 ans, le Conseil Municipal des enfants a choisi pour ce mandat de travailler sur la sécurité routière dans la Ville, ainsi que la propreté.

Leur mission est aussi de favoriser le bien-être des élèves au sein des deux écoles (jeux, repas, etc...).

Les enfants ont aussi décidé de mettre en place des opérations de solidarité : c'était le cas début décembre, avec une collecte de jouets effectuée au profit des Restos du Cœur.



L'ESCABEAU VOLANT

LE BUS DE LA SOLLÈRE - L'ATELIER DES COMPORTE - LUMINAIRE - ARTÉNAZINI

Marie Berger, Valérie Jusserot, Anne-Marie Verone, Jeanne Poyet, créateurs d'objets faits du commun, vous accueillent et vous conseillent pour votre décoration intérieure et extérieure.

SCULPTEURS-PLASTICIENS & CREATION DE LUMINAIRES

304, Avenue de Royal
63400 Chamalières
04.73.40.25.48
Du mardi au vendredi de 10h00 à 19h00
www.lescabeauvolant.fr/mo.com

tous nos conseils
et éco-gestes sur
www.toutsurmoneau.fr

SUEZ, en charge du service de l'eau sur votre commune

ACCUEIL DE LOISIRS



Fréquentation en hausse encore l'été dernier pour cette structure municipale qui accueille les enfants pendant les vacances scolaires. Situé dans le cadre naturel de Charade, le centre se prête à toutes les activités en intérieur comme en extérieur. Des sorties sont organisées chaque semaine. Dans une ambiance conviviale, l'équipe d'animation propose donc des loisirs variés pour les enfants qui peuvent ainsi bénéficier de bons moments avec les copains.

Ouvertures prochaines de l'Accueil de loisirs :

- ▶ Vacances de Noël : du 2 au 5 janvier 2018.
- ▶ Vacances d'Hiver : du 12 au 16 février, puis du 19 au 23 février 2018.
- ▶ Vacances de Printemps : du 9 au 13 avril, puis du 16 au 20 avril 2018.

➔ **Informations et inscriptions : enfance-jeunesse@royat.fr
04 73 29 50 80.**

LES PETITS LUTINS



Atelier terre
avec Emmanuelle
BIDEAU.

Le Multi Accueil les Petits Lutins reçoit vos enfants de 2,5 mois à 3 ans, dans une ambiance familiale et bienveillante qui favorise l'éveil des petits.

Les Petits Lutins ont récemment accueilli Florian Allaire pour la représentation de son spectacle « Brin d'Air ». Petits et grands ont embarqué ensemble pour un voyage musical et poétique autour du vent, fait de « sensations douces, drôles et parfois décoiffantes ». Tous ont apprécié ce moment de partage et le goûter festif qui a suivi.

Emanuelle Bideau, potière à Royat, a aussi emmené petits et grands à la découverte de la terre. Des ateliers ont permis à l'équipe éducative et aux enfants de manipuler la terre sous toutes ses formes, textures et couleurs. Au travers de

différents jeux sensoriels et sonores, tous ont pu partager son amour du matériau, autour de grands moments de plaisir et de patouille !

Et au Multi Accueil, il n'y a pas que les enfants qui mettent la main à la pâte. Au sein de cette structure associative à gestion parentale, directrices et parents retroussent leurs manches, plusieurs fois par an, pour de grandes journées ménage et travaux. La participation active des parents permet d'améliorer les conditions d'accueil des enfants tout en assurant un complément indispensable aux travaux effectués par la Ville et aux projets pris en charge par la CAF, dans un contexte financier rendu encore plus délicat par la fin des emplois aidés.

➔ **Retrouvez l'actualité des Petits Lutins sur la page Facebook de l'association et sur le site internet : <http://www.creche-lespetitslutins.fr>**

ALIKALI



Le L'association Alikali propose des actions à caractère culturel et éducatif au moyen d'ateliers d'anglais hebdomadaires, des stages, conférences, réunions.

Promouvoir notamment l'apprentissage de la langue anglaise avec la méthode d'immersion. Cette méthode d'apprentissage intégrale propose une communication en anglais basée sur l'expérience sensorielle, de l'écoute, sentir, goûter, voir, etc. On bouge, on chante, on danse et on fait des activités manuelles.

Cette année, les enfants ayant déjà fait cinq ans d'anglais avec ALIKALI commencent avec l'étude de l'anglais approfondi, notamment la lecture, la grammaire et le dialogue.

Nous allons organiser un échange entre les enfants français et des enfants de Cambridge en Angleterre de neuf et dix ans.

➔ **Président : Thierry Charbonneaux
Contact : 04 73 34 10 38 / mail : alikalifrance@orange.fr
www.alikali.fr**

LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES DE ROYAT-ORCINES-DURTOL

Le Relais Assistantes maternelles est un lieu d'information pour les familles sur les différents modes d'accueil du jeune enfant. C'est un service proposé aux parents ou futurs parents ayant choisi un mode de garde individuel (auxiliaire parental à leur domicile ou assistant maternel agréé) pour leur(s) enfant(s). C'est un lieu d'information, de rencontres et d'échanges, ouvert aux familles, aux auxiliaires parentaux, aux futurs assistants maternels, à ceux déjà en fonction ainsi qu'aux assistants familiaux. C'est un lieu de socialisation pour les enfants bénéficiant d'un mode d'accueil individuel. Ainsi la structure propose des temps collectifs ou ateliers d'éveil.

Permanences téléphoniques, possibilité de rendez-vous sur Durtol, Royat, Orcines :

- ▶ Mardi de 14h30 à 17h30 à la Maison de Mowgli : 04 73 35 84 17
- ▶ Mercredi de 10h30 à 12h à la Maison de Mowgli : 04 73 35 84 17
- ▶ Jeudi de 14h30 à 16h30 à la mairie de Royat : 04 73 29 50 80 ou 06 74 08 70 96

Atelier jeux, lieu d'échanges, lieu de rencontres :

L'atelier jeux s'adresse aux enfants de moins de 4 ans accompagnés d'un adulte référent (assistantes maternelles, parents...). Ouvert également aux futurs parents. L'atelier se déroule le jeudi matin, hors vacances scolaires, de 9h à 11h15, en itinérance, à Royat, Orcines et Durtol. (Planning et lieu sur demande). Animation gratuite et sans inscription.

➔ **Maison de Mowgli - Place Claussat - 63130 Royat
Tél : 04 73 35 84 17 ou 06 74 08 70 96 ram@royat.fr**

VOYAGE DES AINÉS

Chaque année, la Municipalité, en lien avec le Centre Communal d'Action Sociale, organise une journée découverte pour les aînés de la Commune.

Ce sont donc près de 50 personnes, accompagnées de Jacqueline BUONOCORE et Marie-Hélène BILLARD, conseillères municipales déléguées, qui ont participé à ce voyage près de St Etienne, pour visiter une ancienne mine puis naviguer pour une croisière commentée dans les Gorges de la Loire. Un bon déjeuner dans un restaurant a ponctué cette journée ensoleillée.

La Ville propose également un repas festif et dansant aux séniors en décembre, un partage de la galette des rois pour fêter la nouvelle année...



ATELIERS MÉMOIRE

Ces Ateliers sont proposés par le Centre Communal d'Action Sociale de Royat, en lien avec l'Association régionale santé éducation et prévention sur le territoire Auvergne, l'Arsept.

Les ateliers mémoire ont pour objet de proposer des activités de stimulation cognitive, un entraînement à la mémorisation et un apprentissage des fonctions altérées, par le biais d'exercices ludiques et pratiques visant à stimuler les différentes formes de mémoire.

En petit groupe, les participants apprennent à acquérir des stratégies d'attention et de concentration pour organiser, enregistrer et restituer des informations, à dédramatiser des situations de faiblesse de mémoire et gagner confiance en soi.

Ces ateliers se déclinent en 12 séances, avec une animatrice et une psychologue et sont également l'occasion de partager des expériences et des savoirs, dans la convivialité.

 **Pratique : Ateliers pour les + de 60 ans, les vendredis de 14h à 16h, uniquement sur inscription.**
Informations au CCAS de Royat : 04 73 29 50 83.



CONFÉRENCE SUR LA NUTRITION

Animée par le docteur Eva Almeida-Bernard, du Centre de prévention Santé Bien Vieillir de l'Argic Arrco, une conférence sur la nutrition a été récemment proposée par le CCAS de Royat, en partenariat avec l'Arsept (Association régionale santé éducation et prévention sur les territoires). Il s'agissait ainsi de sensibiliser et d'informer les seniors sur l'importance de leur comportement alimentaire.

Grâce aux conseils de la conférencière, les participants ont des clés pour mieux connaître les effets de l'alimentation sur le vieillissement et pour acquérir de nouveaux réflexes favorables à un bien-être durable.



SERVICES D'AIDE À LA POPULATION

PROPOSÉS PAR LE CCAS

Le CCAS, Centre Communal d'Action Sociale, de Royat propose de nombreux services aux habitants.

Le service Maintien à domicile

Les aides à domicile et auxiliaires de vie employées par le CCAS de Royat interviennent au domicile des personnes âgées de plus de 60 ans ou personnes souffrant de handicap. Elles accompagnent les personnes dans les actes essentiels de la vie : courses, préparation de repas, ménage, démarches administratives simples, aide à la toilette, habillage...

Fonctionnement du lundi au vendredi de 8h à 18h. Continuité de service les week-ends et jours fériés (en partenariat avec une société agréée).

Livraisons de repas à domicile

Dispense d'agrément : 63 - 308 - 201

Les repas sont préparés chaque jour au restaurant municipal et livrés chez les personnes inscrites, du lundi au vendredi. Continuité de service les week-ends et jours fériés (en partenariat avec une société agréée).

La Téléassistance départementale : en cas de chute, de malaise ou d'urgence médicale, les adhérents au dispositif



n'ont qu'à appuyer sur un bouton pour alerter le CODIS-SAMU et dialoguer avec un sapeur-pompier ou un médecin. La télé-assistance fonctionne 24h/24 et 7j/7 et permet aux personnes dépendantes de continuer à vivre chez elles, en autonomie et en toute sécurité.

 **Pour toutes ces prestations, un seul numéro : CCAS de Royat : 04 73 29 50 83.**

MONALISA, POUR ROMPRE L'ISOLEMENT DES PERSONNES AGÉES

Aujourd'hui en France, 1,5 million de personnes âgées sont en situation d'isolement relationnel.

Face à ce constat, l'Etat français engage les collectivités à « Combattre l'isolement social pour plus de cohésion et de fraternité » et recommande de « se donner les moyens d'une action nationale cohérente et visible ».

Le CCAS de Royat a ainsi récemment signé la Charte de mobilisation nationale contre l'isolement des personnes âgées.

Cette charte engage la commune à répertorier les personnes, les associations et structures qui agissent contre l'isolement et la solitude des aînés, à recenser les initiatives collectives et individuelles existantes, à coordonner les actions de tous à Royat.

 **Contact : CCAS - 04 73 29 50 83**



DON DU SANG



L'association pour le Don de Sang Bénévole de Royat-Chamalières a reçu en novembre dernier les administrateurs régionaux de la Région Auvergne pour leur conseil d'administration semestriel.

La Municipalité a mis gracieusement à disposition ses locaux et a offert les petit-déjeuner et apéritif aux 25 administrateurs venus des 4 départements auvergnats.

Royat / Chamalières est très fière de recevoir les donateurs de sang de la région.

 **Contact :**
Huguette JULIEN, Présidente
04 73 37 81 06
huguettejulien63@gmail.com

UNE MUTUELLE POUR TOUS



À l'initiative du Centre Communal d'Action Sociale de la commune, des permanences à destination des royadères ont eu lieu tout ce dernier trimestre, afin que les royadères s'informent sur le système de protection santé proposé par une Mutuelle de Village.

En effet, devant le nombre croissant de personnes en difficulté financière et en incapacité d'accéder aux soins, le CCAS a pris contact avec différentes mutuelles afin que les habitants et travailleurs de la commune puissent bénéficier de prestations et de tarifs avantageux dans ce domaine.

Le principe des Mutuelles de Village est d'avoir un maximum d'adhérents sur une commune, ce qui permet ainsi de pouvoir proposer aux particuliers des tarifs à la baisse. Cette démarche de la Municipalité et du CCAS ont été menées pour les royadères, le CCAS et la Ville étant seulement des facilitateurs. Il n'y a aucun accord commercial entre la Mutuelle et la Municipalité.

Au cours de ces derniers mois, de nombreux royadères sont venus s'informer.



SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE SOINS A DOMICILE CHAMALIÈRES-ROYAT SISAD

Le Service de Soins Infirmiers à Domicile est une structure publique gérée par le Syndicat Intercommunal CHAMALIÈRES-ROYAT. Sa mission étant d'assurer, avec son équipe d'aides-soignants, placée sous la responsabilité d'une Infirmière Coordinatrice, des soins d'hygiène et de confort, en réseau avec les différents intervenants extérieurs.

Les horaires sont : 07h30 - 12h30 et 16h30 - 19h30, du lundi au dimanche, jours fériés compris.

Le SISAD a ouvert le 1^{er} octobre 2008 avec une capacité de 20 places autorisées et budgétées.

Au 1^{er} juillet 2009, obtention de 5 places supplémentaires portant à 25 places la capacité du service.

Janvier 2012 obtention d'1 place supplémentaire portant à 26 places la capacité du service.

En 2014, obtention d'1 place pour personne handicapée sans condition d'âge portant à 27 places la capacité du service.

Le SISAD a pour mission de favoriser le maintien à domicile des personnes à partir de 60 ans et des adultes handicapés de tous âges. Cette aide aux actes essentiels de la vie permet de retarder une perte d'autonomie voire d'éviter une hospitalisation ou un placement prématuré en institution.

Le SISAD facilite un retour à domicile dans de bonnes conditions suite à une hospitalisation et permet également :

- ▶ De préserver ou restaurer au mieux l'autonomie du patient,
- ▶ D'alléger la charge de travail de l'entourage permettant ainsi à des familles de garder des personnes âgées ou adultes handicapés auprès d'elles.

ROYAT AGIT POUR L'EMPLOI

La Commune de Royat accueille les permanences du PLIE et de la MISSION LOCALE chaque semaine en Mairie, dans le but d'aider les royadères de tous âges à retrouver un emploi.

Le Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi accompagne des publics en difficultés d'insertion professionnelle jusqu'à leur retour à l'emploi, par une dynamique de professionnalisation et d'activité économique qui permet de résoudre des difficultés sociales.

La permanence hebdomadaire du PLIE se tient chaque mercredi matin dans les locaux du CCAS à Royat.

La Mission locale, quant à elle, a pour mission d'accompagner les jeunes de 16 à 25 ans dans leur parcours d'insertion professionnelle et sociale. La Mission Locale apporte

un appui dans la recherche d'emploi ainsi que dans les démarches d'accès à la formation, à la santé, au logement, aux droits, à la citoyenneté.

La permanence hebdomadaire de la Mission Locale a lieu tous les lundis après-midi dans les locaux du CCAS de Royat.

→ **Contacts :**
PLIE : braynal@agglo-clermont.fr
tél : 04 73 98 35 79

→ **MISSION LOCALE :**
accueil@missionlocale-clermont.com
tél : 04 73 42 17 57.
Du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h30



JOURNÉE ESTIVALE ET CONVIVIALE POUR LE CASPAR

L'association CASPAR – Comité d'Aide et de Soutien Aux Personnes Agées de Royat – a profité de l'une des dernières journées de soleil pour partir en sortie dans le nord du département.

Une vingtaine d'adhérents, dont Monsieur CHARDONNET, Président, Madame BONHOMME, trésorière, Mesdames BIL-LARD et BUONOCORE, conseillères municipales déléguées, également membres du Conseil d'Administration de l'association sont allés à Miremont.

Les participants ont visité la commune, musée d'autrefois à ciel ouvert : la balade dans le village permet de voir des scènes d'autrefois, reconstitutions de veillées, de la vie à la ferme, de mariages, de fêtes, représentations d'une école...

La visite a bien entendu été précédée d'un repas savoureux et convivial dans une auberge.

Une journée dont tout le monde est revenu ravi !

Le CASPAR a pour mission d'aider les personnes isolées de Royat : ses adhérents se réunissent du lundi au vendredi au Foyer des anciens pour des moments de jeux conviviaux.

Prochaine date : Galette des rois le vendredi 19 janvier à partir de 14h30 à la salle des associations.

 **Contact : 04 73 29 50 83**



LES ATELIERS BÉNÉVOLES DE ROYAT



Les Ateliers bénévoles de Royat (association loi 1901) créent des objets vendus lors de leurs marchés annuels, en mai et novembre, au profit du Centre communal d'action sociale (CCAS). Ils peuvent également réaliser des commandes personnalisées (broderies au point-de-croix, tricots, couture).

Les efforts des bénévoles se voient récompensés non seulement par le plaisir de travailler ensemble, mais aussi par une journée de balade annuelle qui leur fait découvrir, avec des membres d'autres associations locales, une facette de notre région.

L'association accueille toujours avec plaisir tout nouvel adhérent connaissant le travail du tissu, du bois ou tout autre loisir créatif, pour renouveler les compétences et renforcer l'équipe. Vous pouvez nous rejoindre les vendredis entre 14h à 17h au Foyer des anciens, place Cohendy, près de l'église St Léger.

Madame Marie-Anne MAGAUD, Présidente de l'association, a récemment souhaité passer la main et un nouveau bureau a été élu, présidé par Madame Roselyne COHENDY.

 **Contact Présidente : Madame Roselyne COHENDY – 06 28 08 90 23**
rosygecorse@sfr.fr



SOCIÉTÉ DE SAINT VINCENT-DE-PAUL

Nos activités sont l'aide et le suivi des personnes en « SOLITUDE ». Notre conférence de Royat a en charge une vingtaine de familles ou isolées. Nous leur apportons notre soutien moral et matériel (visites, colis de la banque alimentaire, aides financières.)

Nos actions :

- ▶ Notre participation à la collecte de la Banque Alimentaire les 24 & 25 novembre 2017.
- ▶ Notre grande fête de Noël le samedi 9 décembre 2017 au centre Diocésain de Pastorale - 133 avenue de la république à Clermont-Ferrand à 12h suivie d'animation. Cette journée est destinée aux personnes que nous visitons mais aussi à celle de votre entourage qui sont en « Solitude ». Merci de nous contacter pour vous joindre à nous.
- ▶ Permanence en mairie (sous-sol) le 1^{er} jeudi de chaque mois à 17h30.

Les personnes qui souhaiteraient nous accorder un peu de leur temps disponible seront accueillies avec toute notre attention.

 **Vous pouvez nous rejoindre pour « aider à aider » : Devenir bénévole. / Indiquer des personnes à visiter ou à soutenir.**

 **Contacts : Guy VEZON**
24, chemin de Beaumont - 63130 ROYAT
tél : 04 73 35 62 19

 **Sté de Saint Vincent-de-Paul**
133 avenue de la République - 63100 Clermont-Fd
Tél. : 04 73 98 27 84



Sortie promenade de juin 2017.

RÉSIDENTIEL ANATOLE FRANCE

Un lieu de vie pour le bien-être de nos aînés

Une maison de retraite médicalisée accueillant des personnes âgées, valides, semi-valides, dépendantes et atteintes de la maladie d'Alzheimer ou troubles apparentés.



➤ Un lieu de vie pour l'accueil de personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou troubles apparentés avec terrain paysannique offrant une vue magnifique.

➤ Une équipe pluridisciplinaire mettant à disposition toutes les compétences et ses écoles biomédicales pour des soins de qualité et un accompagnement personnalisé.

➤ Une restauration gourmande confectionnée sur place et servie en salle de restaurant.

➤ Des animateurs qualifiés et des ateliers thérapeutiques (gymnastique douce, informatique, chorale, danse, groupe de parole, atelier mémoire, sorties à l'extérieur...).

Résidence Anatole France
10 Avenue Anatole France
63130 ROYAT
Tél : 04 73 29 54 00
Email : royat@mercipiplus.fr



Pharmacie Clavel-Fradin

2 rue Nationale
Tél. : 04 73 35 83 41
Fax : 04 73 29 91 65



MERCI



aux annonceurs qui contribuent
à l'information municipale dans

ROYAT

magazine



MERCI+



Vos services à domicile, le sourire en +

0 800 102 422 • Appel Gratuit
depuis un poste fixe

Appel 100% / lundi-vendredi de 8h30 à 19h30

Retrouvez-nous sur www.merciplus.fr

Votre agence agréée change d'adresse courant décembre et sera située :

8 boulevard Vaquez - 63130 ROYAT

04 73 30 93 76

mercipiplus63@yahoo.fr



ACPG-CATM ANCIENS COMBATTANTS ALGÉRIE-TUNISIE-MAROC ET COMBATTANTS PRISONNIERS DE GUERRE

L'Association des Anciens Combattants, ACPG-CATM (Anciens Combattants Algérie-Tunisie-Maroc et Combattants Prisonniers de Guerre) a pour but : Rassemblement, Entraide, Défense et Promotion des Valeurs des Anciens Combattants des différents conflits nationaux reconnus : 1^{ère} et 2^{ème} guerres mondiales, conflits Algérie, Tunisie, Maroc.

► Elle participe aux différentes cérémonies officielles sur sa Commune : 8 mai - 11 novembre - 5 décembre.

Avec ses porte-drapeaux, elle participe à environ une vingtaine de sorties sur les Communes voisines.

► Composition du bureau :

- Présidente : Liliane Gominard
- Vice-Président : Étienne Linckenhel
- Secrétaire : Claudine Albaret
- Secrétaire adjoint : Louis Boulanger
- Trésorier : Jean-Claude Gras
- Membres : Jean Albiac, Edmond Chaussegros, Roger Ray, Georges Julien
- Porte-drapeaux : Guy Vezon, Antonio Canaveira.



Commemoration du 11 novembre dernier

Culture - Animations

BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS

Au cœur du bourg de ROYAT, Culture et Bibliothèque Pour Tous est à la disposition des lecteurs, adultes et jeunes.

Accueillis et conseillés par nos bibliothécaires, ils pourront choisir dans une grande variété d'ouvrages : romans, romans policiers, essais, biographies, documentaires, livres du terroir, bandes dessinées ..., ainsi que des livres édités en gros caractères.

Régulièrement renouvelées les vitrines mettent en évidence les œuvres disponibles dont des parutions récentes.

La Bibliothèque vous accueille chaque jour :

► du lundi au vendredi : de 16 h à 18 h (horaire d'hiver, de Novembre à fin Mars)

► de 16 h 30 à 18 h 30 (horaire d'été, d'Avril à fin Octobre)

► le samedi matin : de 10 h à 12 h

En cas de difficultés à se déplacer, il est possible de bénéficier du portage à domicile.

Pour les jeunes « L'Heure du conte » se tient à la Bibliothèque le troisième mercredi de chaque mois, hors Juillet et Août. Ces séances sont gratuites et se terminent par un

goûter offert. Elles s'adressent à tous les enfants, de 3 à 8 ans.

► **Bibliothèque Pour Tous -
1, rue du Souvenir tél : 04 73 29 93 03
(répondre en dehors des heures d'ouverture).**



CHŒUR MÉDIÉVAL DE ROYAT

Le Chœur Médiéval de Royat (ancien Atelier Grégorien de Clermont-Ferrand) se compose de 2 groupes : le chœur mixte et le chœur de femmes créé cette année, pour diversifier le répertoire de chants grégoriens et de polyphonies médiévales.

Les deux chœurs recherchent des choristes motivés pour chanter ce répertoire exigeant.

Le chœur mixte est ouvert à toute personne même débutante, après avoir rencontré le chef de chœur.

Pour le chœur de femmes, une expérience de chant choral est demandée, ainsi que la capacité à travailler les chants de manière autonome.

Les 2 chœurs fonctionnent avec des répétitions séparées ou communes, en soirée ou sur le week-end.

Des week-ends de formation avec un intervenant extérieur sont aussi organisés. Ils participent à la préparation et à la réalisation des concerts.

Venez nous rencontrer et tenter l'expérience d'approcher ces magnifiques chants et de partager avec nous la joie de les chanter. Nous vous attendons.

 **Contact :**
Chef de Chœur, Marie-Noëlle
Augagneur
au 06 71 92 86 42.

LE FESTIVAL DE PYROMÉLODIE

Comme chaque année fin juin, la Ville de Royat a organisé le Festival de Pyromélogie : concerts, spectacles de rue, feux du Québec, de Malte et de la France rythmés en musique avec le DJ Jay Loose ont ravi le nombreux public venu à cette occasion.

Pour 2018, 20^{ème} édition du Festival de Pyromélogie, rendez-vous samedi 30 juin.

CONCOURS PHOTOS

La Ville de Royat organise un concours photo à l'occasion du Festival de Pyromélogie. Plus de 60 photos ont été reçues. Un jury composé d'experts en photographie et d'élus décerne des prix pour les 3 meilleurs photographes. Découvrez le palmarès 2017.



VOLCADIVA

Festival des artistes lyriques en récital, Volcadiva accueille depuis plus de 20 ans des milliers de spectateurs qui ont pu découvrir ces grandes voix d'opéra venues du monde entier : Europe, Russie, Etats-Unis, Chine, Corée, Japon, Colombie, Antilles...

Des chants traditionnels de leur pays d'origine à la chanson française, de l'opéra à l'opérette, du gospel au négro spiritual, de la mélodie au lied, de la comédie musicale au jazz... les artistes se dévoilent.

Le festival a lieu chaque année du 1^{er} au 8 juillet, au Théâtre du Casino de Royat.



EXPOSITIONS

La Commune de Royat propose régulièrement des expositions en accès libre à la Mairie et au Pavillon St Mart dans le Parc thermal. Nous avons accueilli :



Maryse DADET, peintures et sculptures.



Peintures de Mmes SANZELLE et ECHARD.



Marcelle, Jean-Pierre GUIDÉ et Simone PAQUET, peintures et sculptures.



Exposition des gravures de Marie NAUD et Paulo Roberto LISBOA, dans le cadre de la Triennale Mondiale de l'Estampe et de la Gravure Originale.



Oracle, artistes d'Auvergne.

➔ **Toutes les infos sur les expositions à Royat dans le Royatscope, sur www.royat.fr et sur facebook : www.facebook.com/VILLE.ROYAT**

Les Amis de la peinture.



MARYSE DADET, PEINTRE ET SCULPTRICE ROYADÈRE

Après avoir présenté au cours de l'année ses peintures et sculptures en divers lieux d'exposition, elle terminera l'année 2017 en Mairie de ROYAT du 18 au 30 décembre, où elle sera ravie de vous accueillir.



EXPOSITIONS PERMANENTES

- ▶ Restaurant LE BOUDES LA VIGNE à Boudes 63
- ▶ Restaurant LE JEU DE PAUME à Millau 12

ROY'ARTS

Suite à la dissolution de l'association Roy'Arts en début d'année 2017, Madame MANRY, ex-Présidente de l'association a proposé à la Municipalité de solder les comptes.

Il a donc été convenu que la somme serait divisée en deux, une part pour l'association des Ateliers bénévoles de Royat et une autre pour le Centre Communal d'Action Sociale de Royat. C'est donc avec plaisir que la Commune a transmis 604,64€ aux Ateliers bénévoles et 604,64€ au CCAS, clôturant ainsi les comptes de l'association.

LE SALON DU LIVRE

5^{ème} édition du Salon du livre de Royat-Chamalières en octobre dernier : l'occasion pour le public de rencontrer, échanger, partager avec près d'une centaine d'auteurs.

Cette édition était parrainée par Laetitia Colombani, femme de cinéma dont le premier roman *La Tresse*, en tête des ventes, est le phénomène littéraire de l'année et Daniel Picouly, Prix Renaudot pour *L'Enfant Léopard*.

Ce salon a aussi été un hommage particulier pour Gonzague Saint Bris, le parrain du Salon 2015, qui avait été l'un des premiers à postuler pour l'édition 2017, preuve qu'il appréciait notre Salon. Son passage restera à jamais lié à notre commune.

Conférences, rencontres, ateliers lecture, ont rythmé le Salon.

Effervescences, projet culturel unique sur le territoire de la métropole clermontoise qui préfigure la candidature de la ville de Clermont-Ferrand au titre de Capitale Européenne de la Culture, s'est associé au Salon du livre pour proposer au cours de ce week-end un spectacle avec la Compagnie Viktor B... une conférence sur l'optimisme et le bonheur.

L'inauguration.



Laetitia COLOMBANI et Daniel PICOULY, parrains du Salon.



PPDA, présent chaque année au Salon.



Animation avec la Compagnie Viktor B. en lien avec Effervescences.

VUES D'Auvergne À ROYAT

"Vues d'Auvergne" sont des films réalisés sur l'Auvergne par le journaliste et réalisateur Marc-Alexis ROQUEJOFFRE depuis 2013.

Ces films ont la particularité d'avoir été tournés avec une caméra embarquée à bord d'un drone. Ils dévoilent des images entre tradition, patrimoine, culture, excellence et travail des hommes. Un regard novateur sur les richesses locales, connues et méconnues.

Pour cette 5^{ème} édition, le thème est "Le Château de Parentignat" ou petit Versailles Auvergnat, avec comme fil conducteur "la transmission".

Royat est fière de faire partie des communes filmées : dans le cadre de la transmission, un focus est réalisé sur la Taillerie de pierres de Royat, avec également des vues aériennes de notre belle Ville.



Le tournage « Vues d'Auvergne » à la Taillerie de Royat.



COMITÉ DE JUMELAGE

Le Comité de jumelage Royat-Abertillery propose de nombreuses activités aux royadères tout au long de l'année.

Les échanges entre l'Harmonie de Royat et les chœurs, brass-band gallois ont eu lieu, des voyages sont organisés régulièrement.

A Royat, c'est désormais la tradition, le Comité de jumelage propose la Fête de l'alambic et vide-greniers avec animations musicales et activités pour les enfants, en octobre, qui rassemble de nombreux visiteurs.

De même, en décembre, une sortie est organisée dans les environs : Landogne, Sancy, cette année, Moulin Richard de Bas à Ambert...

Enfin, le Comité de Jumelage s'investit depuis 2 ans pour que Royat soit solidaire en participant au Téléthon.

➔ Contact : 06 03 62 53 69



COOL'HEUR ROYAT

Cool'heur Royat est un regroupement d'artistes amateurs qui désirent faire partager, en toute convivialité, leur intérêt pour les arts plastiques : pastel, aquarelle, huile, photo...

Deux ateliers fonctionnent : L'atelier pastel avec Mme Katia Winsback, une journée par mois et l'atelier aquarelle avec Mme Pierrette Gouttin, chaque jeudi à la Maison des Associations de Royat.

Les ateliers étant complets vous pourrez nous rencontrer les jeudis ou lors des prochaines expositions.

Une première exposition a eu lieu cet été aux Espaces récréatifs, dans le parc thermal de Royat.

Une exposition est prévue à la Mairie de Royat du 12 au 17 février 2018 ainsi qu'une exposition au Pavillon Saint Mart du 25 juin au 13 juillet 2018.

➔ Contact : gouttin.pierrette@orange.fr



BIBLIOTHÈQUE DU PARC THERMAL OUVERTE À TOUS, TOUTE L'ANNÉE

OUVERTE A TOUS TOUTE L'ANNEE

La bibliothèque, association de bénévoles, a repris ses horaires d'hiver dès le lundi 30 octobre et cela jusqu'à la nouvelle saison thermale.

Nous vous accueillerons donc les lundis et mercredis de 15h à 16h30 et les samedis de 9h30 à 11h.

Nous vous invitons à nous rendre visite pour découvrir les nouveautés ou redécouvrir des livres plus anciens.

Bonne fin d'année à toutes et à tous. A bientôt.

► **Tarifs résidents** : 20€ / an, emprunts illimités.

➔ **Renseignements :**
Bibliothèque du parc thermal
1, Place Allard - Royat
Contact : 04 73 35 91 41



ÉCOLE DE MUSIQUE THÉÂTRE ET DANSE DE ROYAT

L'école de musique, théâtre et danse réunit plus de 330 élèves autour de projets divers. L'année dernière le projet pédagogique qui clôturait la semaine culturelle s'articulait autour de la musique et de la danse orientale... Tamarah Sheima et Guillaume Storchi, intervenants du projet furent ravis de la réactivité et de l'implication des instrumentistes et des danseurs, ainsi que du résultat final !

Nouveauté cette année, l'EMTD de Royat et l'école intercommunale de Ceyrat, Aydat et St Genès Champanelle (SICAS) se rapprochent afin de former un seul et même corps enseignant avec le projet d'établissement et le projet pédagogique musical commun... ainsi la structure culturelle d'enseignement artistique représente 25 professeurs et près de 500 élèves...

Retour en images sur les événements de l'EMTD.

Harmonie
et intervenante orientale.



Pôle spectacle.

Projet pédagogique oriental.



Art dramatique.



Ensemble
à cordes.



Chorale adultes.



Chorale scolaire
et ensemble de clarinettes.



Danse.



Contact : ecole.musique@royat.fr
04 73 29 50 80 / 04 73 29 90 12

MUSIQUE ET CONCERTS

Quelques images d'une saison dense en concerts, organisés dans le Parc thermal ou encore à l'église St Léger.

L'École de Musique, Théâtre et Danse propose aussi des auditions gratuites et concerts tout au long de l'année.



Concerts Jazz, musique tzigane, variétés, musique cubaine, dans le parc thermal...



Retrouvez toutes les infos sur les concerts et manifestations royadères dans le Royatscope, sur www.royat.fr et sur Facebook : <https://www.facebook.com/VILLE.ROYAT>



Les Jean's, un concert familial offrant un voyage musical à travers la musique baroque, classique, contemporaine et du monde.



Un jeune pianiste virtuose roumain, Robert MACIEJOWSKI, invité à l'occasion du Festival Baroque d'Auvergne à Royat.



Musique et chants corses avec Xinarca.

RETRAITE AUX FLAMBEAUX ET BAL DU 13 JUILLET

Le 13 juillet, c'était la 7^{ème} édition de la « Retraite aux flambeaux et bal » organisée par la Municipalité.

En fin d'après-midi à Montchalamet, les enfants ont été accueillis par Dame Cathy, qui les a maquillés selon l'inspiration et l'envie de chacun.

À la tombée de la nuit, les flambeaux ont été distribués gratuitement par la Ville et les royadères ont défilé au son joyeux de la Banda de Royat.



Arrivés Place Cohendy, les participants ont dansé sur tous styles musicaux grâce à l'orchestre de Patrick FRADIN.

La buvette était assurée par le ROC Basket et les royadères ont été nombreux à venir célébrer la Fête Nationale.



UN DÉBUT DE SAISON BIEN ENGAGÉ À L'AS ROYAT TENNIS

Avec près de 150 adhérents, le club de tennis de Royat poursuit dans son dynamisme et sa convivialité pour cette nouvelle saison 2017/2018.

En effet, depuis fin septembre, cinq équipes disputent les championnats départementaux par équipe (une équipe femmes de plus de 45 ans, une équipe filles de 15/16 ans,



une équipe hommes de plus de 65 ans, une autre équipe hommes de plus de 45 ans et une équipe garçons de 15/16 ans). Gageons que l'ensemble de ces licenciés parviendra à atteindre la plus haute marche du podium...

Pour les plus jeunes, un club junior vient de clôturer ce premier mois tennistique avec matchs entre les enfants licenciés, encadrés par les deux enseignants diplômés d'Etat, Rémi Dupré et Patrick Brenon.

A ce sujet quelques places sont encore disponibles pour les cours dispensés après la classe (du lundi au vendredi).

N'hésitez pas à prendre contact avec le Club pour tous renseignements.

Enfin, pour la première année, l'AS Royat Tennis a rejoint l'Association du Comité de Jumelage de la ville de Royat pour le Téléthon. Le 9 décembre, le Club était présent dans le parc Thermal au « Village Téléthon » de 10h à 12h et proposait des jeux d'adresse sur un tapis spécifique à l'activité. L'après-midi était consacrée à une exhibition de joueurs locaux qui ont échangé avec les enfants licenciés au Club dans la salle de tennis.

Boissons et pâtisseries étaient mises en vente au profit de l'association française contre les myopathies.

➔ Pour tous renseignements :
tennisroyat@gmail.com

A.S. ROYAT BOULES LYONNAISES

Le boulo-drome de Royat (Alfred Thollet), rue Jules Ferry, avec son cadre ombragé, est ouvert de Mars à Octobre. La Présidente Chantal Nové et les Sociétaires vous accueilleront les mardis et jeudis après-midi, de 14h à 19h.

Venez nombreux vous initier à ce sport. Les curistes sont aussi les bienvenus pour disputer quelques parties en toute convivialité.

➔ Jean-Marc Nové 06 51 91 59 47
ou par mail à l'adresse : j.nove@orange.fr



SKI CLUB DES DÔMES

Le Ski Club des Dômes est un club intercommunal créé en 1973 à Orcines et Royat.

Affilié à la Fédération Française de Ski, il propose la découverte du Ski et du Snowboard aux enfants (débutants ou non) de 6 ans révolus et permet aux jeunes et aux adultes la pratique de leur sport en station, chaque dimanche, hors vacances scolaires, à Super Besse.

La saison du Club, suivant l'enneigement, débute soit mi-Décembre, soit début Janvier.

Le transport se fait en bus, avec départ à 8h30, au Stade du Breuil à Royat et retour vers 18H/18H30. Les repas sont tirés du sac.

Le matériel peut être loué pour la saison, au club.

Les groupes, constitués par niveaux, de skieurs ou surfeurs sont encadrés par des moniteurs diplômés.

A la fin de la saison, le passage des étoiles vient récompenser les efforts des jeunes pratiquants et permet de situer les progrès réalisés.



De plus, en complément de nos Sorties classiques, généralement un week-end dans une station Auvergnate est organisé en fin de saison.

Les conditions d'inscription intègrent la souscription d'une carte neige FFS (comprenant la licence FFS, l'assurance et l'adhésion au club), la participation au transport en bus et les forfaits remontées mécaniques de la station.

Depuis maintenant plus de 40 ans, la participation aux activités du club est un apprentissage de la pratique du ski et du surf, mais également une découverte du milieu montagnard. C'est aussi une initiation à la vie en groupe, au respect des autres, dans un esprit de club familial et convivial.

➔ **Contact : skiclubdesdomes@yahoo.fr**

ROYAT FITNESS

Il est toujours possible de vous inscrire pour les activités du club Royat Fitness !

Au programme :

- ▶ lundi, au gymnase du Breuil
19h00-19h45 : renforcement musculaire
19h50-20h35 : LIA*
- ▶ mercredi, à la salle polyvalente
8h45-9h30 renforcement musculaire
9h35-10h20 stretching et relaxation
- ▶ jeudi, à la salle polyvalente
19h30-20h15 renforcement doux-gym posturale
20h20-21h05 stretching relaxation-gym posturale

➔ **Rendez-vous directement en salle pour essayer ou contactez le Comité Départemental EPGV du Puy de Dôme au 04 73 90 08 15 ou codep-gv63@epgv.fr**



Les animatrices vous accueilleront avec professionnalisme dans une ambiance sympathique.

* LIA est une pratique d'enchaînements dansés alliant du cardio et des mouvements de renforcement musculaire tout en travaillant la mémoire et la motricité.



ROYAT BOXING CLUB



Le RBC entre dans sa 7^{ème} année. Mohamed GHARBI professeur diplômé d'état, Salah Morad ZIOUAL prévôt fédéral et Grégory GNOFAM prévôt stagiaire animent toujours les cours de boxe :

- ▶ Boxe Loisir, Boxe Féminine et Boxe Amateur : du lundi au vendredi de 18h30 à 20h30
- ▶ Boxe Educative Assauts : mercredi et vendredi de 17h30 à 18h30

Le club compte plus de soixante-dix licenciés, avec un nouveau concept « Forme'N Boxe » tous les lundis avec différents types d'entraînements.

Le RBC accède aussi aux périscolaires : Lundi Saint Thècle à Chamalières, Mardi Jean Zay à Beaumont, Jeudi Jules Ferry à Royat et à partir du 1er janvier dans les écoles primaires de Ceyrat

Le bureau :

Sabrina DOUARRE : Présidente / Mohamed GHARBI : Vice président / Thomas MIQUEL : Trésorier / Ali GHARBI : Trésorier adjoint / Alizé HERVE BOZE : Secrétaire / Thierry MEYNIER : Secrétaire adjoint

Equipe Technique :

Mohamed GHARBI (professeur BEES 1°) fondateur du RBC / Salah Morad ZIOUAL prévôt fédéral / Grégory GNOFAM prévôt fédéral stagiaire

ROYAT ORCINES CLUB BASKET BALL



Le ROC fêtera en 2018 ses 3 ans suite à la fusion des clubs de ROYAT et ORCINES. Une 3^{ème} saison de digestion permettant d'entrevoir un bel avenir.

Avec son école de mini basket (labellisée école française) regroupant une centaine de jeunes pousses, ces 23 équipes engagées en championnat, des jeunes aux séniors féminines et masculines sans oublier l'équipe de basket loisir UFOLEP, le ROC BASKET BALL figure parmi les clubs les plus importants du département et de la région.

L'objectif majeur du ROC étant la formation des jeunes afin d'intégrer les équipes fanions régionales. Pour lutter dans la nouvelle région un projet de l'Ouest verra le jour au cours de cette saison afin de mutualiser les moyens humains et financiers sur le territoire.

Le ROC peut s'appuyer sur une équipe technique dynamique et sérieuse proposant 3 entraînements à l'ensemble de ses équipes, la continuité des centres d'entraînements hebdomadaires et les ROC BASKET CAMP devenus incontournables pendant les vacances scolaires ouverts aux joueurs et joueuses de l'extérieur. Une équipe de dirigeants et bénévoles toujours présents lors des nombreuses manifestations proposées sur les 2 communes d'ORCINES et ROYAT avec La journée du ROC présentation et parrainage



des équipes, la participation au Téléthon, l'after ROC réservé aux 50 fidèles partenaires, le Challenge Seniors Johnny BERNARD du 1^{er} mai, ROC VULCANS Tournoi U7 pour les plus petits prévu courant juin et pour finir la saison à son image de club formateur l'organisation d'un tournoi jeunes.

➤ **Plus de renseignements et d'informations sur le club auprès de Benoît ALBINET (06.89.97.42.09)**

Site : www.rocbasket.com

facebook : ROC Basketball

rocbasket63@gmail.com



ROYAT URBAN TRAIL : UNIQUE EN AUVERGNE

Le ROYAT URBAN TRAIL, revenait pour une 3^{ème} édition le 5 novembre dernier et cela avec une nouvelle formule sous le parrainage de Timothée BOMMIER, vainqueur en 2016 et meilleur marathonien français.

Le Royat Urban Trail comportait 2 distances :

► Un Run Urbain de 8 kms dans la pure tradition du TRAIL en ville en exploitant toute la typicité de la cité thermale.

Distance courte, intense, tonique, dynamique. Victoire de Gwenael Berthiaud (+de 15km/h) devant le junior Nicolas Feissing (membre de l'équipe de France de cross).

Chez les filles, la jeune Marine Lecuisinier (espoir) et membre de l'équipe de France de Triathlon l'emportait en 41mn en prenant la 31^{ème} place au scratch.

► Un parcours « Grande Trace de Trail », 18 kms et 870m de dénivelé : parcours unique en terme de technicité, mélangeant tous les aspects de terrain approprié pour découvrir les charmes de ROYAT, avec un départ et une arrivée en cœur de ville, la découverte de la carrière de Gravenoire, endroit magistral qui deviendra à n'en pas douter le lieu identitaire dans le futur... Victoire de Yoan Meudec, parrain de l'édition 2016, 2 x 2^{ème} de l'épreuve, parmi les meilleurs trailers nationaux, au sprint devant Nicolas Martin (vice-champion du Monde de trail et récent champion de France de TRAIL en septembre dernier à Geradmer), la 3^{ème} marche du podium revenant à Fabien Demure (récent vainqueur du TTN trail tour national).

Chez les féminines : Fanny Gerbe, 39^{ème} au scratch.

630 participants se sont alignés sur ces 2 parcours totalement nouveaux et approuvés par tous.

La veille de ce ROYAT URBAN TRAIL, l'équipe organisatrice a reçu Antoine Bonnefille-Roualet (journaliste de Trek Tv) pour

la diffusion de son film « Sur la Trace des Maoris » compte rendu de son périple en Afrique du Sud.

Un débat a suivi avec différents intervenants, Sylvain Bazin, journaliste et rédacteur en chef de Wider, Tim Bommier, parrain de l'édition 2017, Fabien Demure, vainqueur du TTN, Aurore Jarlier, championne de Corse, et 1^{ère} vainqueur en 2015.

Cette année encore l'association ROYAT URBAN TRAIL a remis 1€/dossard à l'association "2 Arts enfants hospitalisés".

Nous remercions particulièrement l'ensemble des personnes ayant œuvré à la réussite de cette 3^{ème} édition, bénévoles, associations, clubs, partenaires, services techniques, institutionnels et la Mairie de ROYAT.

Merci à Tim Bommier pour son implication sur ce parrainage.

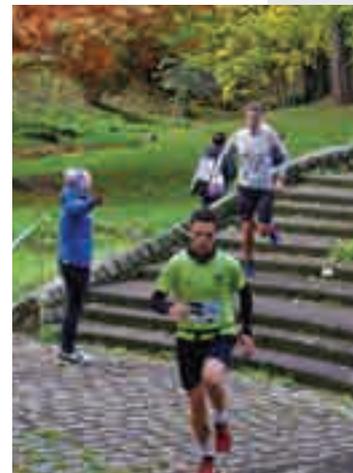
Pour la 4^{ème} année, le RUT reviendra le 4 novembre 2018, avec 2 distances :

► le Run Urbain 8km/370m+

► la grande Trace de trail, avec en point de vue le Projet TTN 2019, s'allongera pour passer à 23km et deviendra «Test Event»... le nouveau parrain sera la «Team professionnelle Éric Fabre», Team 100% auvergnate sous la direction de Yoan Meudec.

On retrouvera sur les Sessions Séries à fort succès, les plus influents membres de la Team : Yoan Meudec, Fabien Demure, Benoît Cretien et Romain Maillard...

► **Contact : 06 62 20 78 26**
www.royat-urban-trail.fr





L'ÉCOLE D'ARTS MARTIAUX DE ROYAT

Située dans un écrin de verdure, l'école des arts martiaux de Royat offre aux licenciés quatre disciplines : judo, Yoseikan Budo, Tai chi chuan et Aïkido.

Vous pouvez découvrir et pratiquer ces disciplines dans le dojo du Complexe sportif du Breuil à Royat.

A travers les arts martiaux, outre le plaisir de la pratique, vous développerez confiance en vous, maîtrise de soi, bien être, concentration, maîtrise du geste.

Bien que très semblables par l'aspect martial, trois de ces disciplines sont d'origine japonaise. Le Tai chi étant d'origine Chinoise.

Le judo et le Yoseikan Budo sont des disciplines avec un aspect compétitif, contrairement au Tai Chi et l'aïkido qui sont par ailleurs très complémentaires.

Vous pouvez, en fonction de votre personnalité, trouver l'art martial qui vous convient le mieux, pour un plaisir quotidien et un impact réel dans la vie quotidienne.

Comment le savoir, c'est simple, il suffit d'essayer. N'hésitez pas à contacter les enseignants des différentes sections pour un essai découverte.



➔ **Tai Chi Chuan / Contact : Eliane Brécharde Vergès et Zina Pricot**

Les cours ont lieu le Lundi : 14h- 15h15 (tous niveaux), mardi : 18h - 19h (débutants), 19h15 - 20h30 (avancés), samedi : 9h - 10h (tous niveaux)
Renseignements : 06 74 58 63 97- 06 61 71 22 09

Aïkido / Contact : Alain Royer
<http://www.ffaaauvergneaikido.fr>
Renseignements : 06 14 86 20 58 ou 06 16 98 66 35

Yoseikan Budo
Contact : Michel Royer au 06 81 54 94 19

Judo
Contact : Pierre Bondy au 06 62 90 36 84



L'AMICALE CANTALIENNE



Fin juin dernier, deux cars furent nécessaires pour un retour sur "leur terre" des adhérents qui avaient répondu favorablement à l'invitation du bureau de l'Amicale Cantalienne.

Après la pause "casse-croûte" du matin dans une ambiance très chaleureuse et sous un soleil splendide, les participants partaient en visite : fromagerie artisanale de St Bonnet de Salers, Salers, somptueux village classé comme l'un des plus beaux villages de France où le déjeuner était pris.

La journée se poursuivait par une montée au Pas de Peyrol où, le temps aidant, la promenade fût particulièrement appréciée au regard du majestueux panorama. La sortie se clôturait par une soupe au fromage.

Les manifestations à venir : Assemblée Générale, grand banquet annuel, séjour en Périgord...

 **Contact : 04 73 35 65 66**



LES BALADINS DE ROYAT

Le samedi 7 octobre 2017 : un bel après-midi dansant et caritatif.

L'association des Baladins de Royat, dont le principal objectif est d'apporter toujours plus de convivialité et de gaieté, de développer la qualité des échanges entre les adhérents, se réunit chaque semaine et certains mercredis une centaine de personnes se retrouvent pour partager de bons moments dansants.

Une fois par an, ils organisent un après-midi festif et d'information au profit d'une association caritative. Cette année Corinne Durand, présidente de ACS Auvergne (Action Contre les Spondylarthropathies) et dont les parents sont adhérents à l'association des Baladins de Royat est venue informer des caractéristiques de ces maladies.

La spondylarthrite, maladie auto-immune chronique, touche la colonne vertébrale, les articulations, par une inflammation qui provoque l'immobilisation de ces dernières, rendant les déplacements difficiles, provoquant de la douleur chronique et un épuisement démesuré.

Cette association a pour but d'aider les personnes atteintes par les spondylarthropathies, à mieux supporter les conséquences personnelles, familiales et socio-professionnelles de cette affection chronique et invalidante et également d'encourager la recherche pour lutter contre cette maladie.

Les sommes récoltées au cours de cette manifestation et complétées par le bureau des Baladins ont été reversées à cette association. L'après-midi s'est terminé par un goûter sucré-salé au rythme de l'orchestre de Patrick FRADIN.

 **Contact, Corinne Durand : 04 63 22 43 53 ou 06 20 43 10 41**

Chaque mercredi, l'Association des Baladins de Royat propose un après-midi dansant, les premiers mercredis de chaque mois sont animés par un orchestre.

Contact Baladins – Président : Gaëtan BERGER : 07 80 33 10 16 / berger.gaetan@orange.fr



De gauche à droite, Jean-Marie Durand, père de Corinne Durand au centre, Présidente de ACS et Gaëtan Berger, président des Baladins de Royat.

JARDIN BOTANIQUE DE CHARADE



Grâce à « Portes-graines d'avenir » un programme de science participative proposé par le Jardin botanique, vous apprendrez la vie des plantes sauvages en les cultivant et en les observant à Royat.

Portes-graines, est le nom donné aux plantes que l'on choisit pour porter les graines destinées à être semées.

Fleurir nos villes et villages

Quoi de mieux que d'apprendre à cultiver soi-même des plantes sauvages choisies pour leurs qualités décoratives pour embellir votre ville ou votre jardin.

Produire ensemble des graines de plantes sauvages de chez nous est un jeu d'enfant. Il suffira de semer quelques graines dans les interstices inoccupés...

Programme « Portes-graines d'avenir »

C'est un projet citoyen, respectueux de l'environnement proposant une action solidaire et participative. Pédagogique, ce programme permet à chacun d'être acteur pour apporter de la diversité en ville grâce aux plus belles plantes sauvages de notre flore auxquelles seront jointes des espèces utiles à la nature.

Devenez protecteur de la biodiversité d'Auvergne

Nul n'a besoin d'avoir des connaissances particulières pour participer, cela doit vous encourager à participer...

Inscrivez-vous vite, tous les renseignements vous seront donnés pour devenir protecteur d'une espèce. En nous rejoignant, vous serez invités à suivre nos réunions ou ateliers pratiques gratuits au jardin botanique à Charade pour vous aider dans la démarche.

Le jardin botanique d'Auvergne est aussi une école de botanique et de jardinage.

 **Contacts : Jean Marc 09 79 24 37 81,**
Marie-Thé 06 86 80 51 58
www.jardins-en-herbes.org
mail : vie-association@jardins-en-herbes.org



JARDINIERS DES PAYS D'Auvergne



L'association des jardiniers d'Auvergne (JPA) a aujourd'hui plus de 1000 membres et environ 26 clubs locaux. Le club de Royat-Chamalières compte 18 membres qui ont pu participer localement cette année à un atelier de taille d'arbres fruitiers, à un troc plants, et tous les 3^{èmes} jeudis du mois, sur Beaumont, à des réunions animées par des spécialistes sur de nombreux sujets de jardinage.

Je suis heureux que 4 nouveaux adhérents nous aient rejoints récemment, bienvenue au club.

N'hésitez pas à me contacter si nécessaire, et à faire part de vos suggestions. Notre prochaine rencontre aura lieu le lundi 29 janvier pour la remise du catalogue Fabre, du programme 2018, et échange de pratiques.

 **Contact : Gérard Morel – 04 73 35 75 37**

PRATIQUER LE YOGA À ROYAT

Un nouveau lieu à Royat, le Studio TARA dédié à la pratique du Hata Yoga ainsi qu'à la location de salle pour toutes activités autour du bien-être.

Deux professeurs ayant suivi des formations en Inde dispensent les cours de yoga dans cette salle de 60m².

La première séance est offerte sans engagement.

 **Inscription toute l'année :**
Tél : 06 81 25 29 46
www.studiotara.fr



PERMIS DE CONDUIRE ET CARTE GRISE PLUS BESOIN D'ALLER EN PRÉFECTURE



Dans le cadre du second volet du Plan Préfectures Nouvelle Génération (PPNG), la réforme de la délivrance des certificats d'immatriculation et des permis de conduire est entrée en vigueur le 6 novembre dernier.

De nombreuses démarches concernant votre véhicule notamment les demandes d'immatriculations de véhicules ou de permis de conduire se font maintenant directement en ligne, depuis ces sites internet :

 www.demarches.interieur.gouv.fr / www.immatriculation.ants.gouv.fr / www.permisdeconduire.ants.gouv.fr

Ces télé-procédures, entièrement sécurisées, permettent aux usagers d'accomplir leurs démarches administratives sur internet sans passer par les guichets des Préfectures, désormais fermés.

COLLECTE DE VÊTEMENTS ET TEXTILES

Chaque année en novembre, la Ville de Royat met ses locaux à disposition de l'Association des Paralysés de France pour qu'une collecte soit effectuée.

A cette occasion, les APF ramassent vêtements, objets, meubles, appareils électro-ménagers... Cette année, ce sont plus de 3600 kgs qui ont été ramassés.

Tout cela est ensuite trié et revendu à la Boutique solidaire de Clermont-Ferrand, ou alors recyclé.

Les bénéfices reviennent en totalité à la délégation départementale de l'association des Paralysés de France.

La Commune de Royat dispose par ailleurs de 2 containers collecteurs de textiles et vêtements :

- ▶ L'un Emmaüs, rue Jean Grand (à côté des Ateliers municipaux),
- ▶ L'autre de l'Association des Paralysés de France, Place Joseph Claussat.

Tous les textiles collectés sont revendus dans les boutiques solidaires de ces associations ou bien recyclés pour d'autres utilisations.

Une bonne façon de nous débarrasser des trop plein de nos placards, tout en restant responsables et solidaires !



LE CONCILIATEUR DE JUSTICE

Si vous êtes en désaccord avec un particulier ou un professionnel et si un procès vous paraît disproportionné avec l'importance du problème, vous pouvez vous adresser à un conciliateur de justice.

Le juge saisi d'un litige peut également désigner un conciliateur avec votre accord et celui de votre adversaire.

La « justice partagée avant la justice imposée » est donc un moyen simple, rapide, gratuit et souvent efficace de venir à bout d'un litige et d'obtenir un accord amiable.

Deux conciliateurs interviennent tous les mardis sur rendez-vous en Mairie de Royat, Monsieur Michel PINET et Monsieur Alain MESURE.

 **Contacts : michel.pinet@conciliateurdejustice.fr ou alain.mesure@conciliateurdejustice.fr**
Tél : 06 89 22 33 31.

PACTE CIVIL DE SOLIDARITÉ

Depuis le 1^{er} novembre 2017, l'enregistrement des pactes civils de solidarité (Pacs) est transféré en mairie de la commune où les partenaires déclarent fixer leur résidence commune et non plus au tribunal.

Les royadères qui souhaitent signer ce type de contrat pour organiser leur vie commune peuvent contacter le service de l'état-civil de la Mairie de Royat : 04 73 29 50 80.



+ clermont auvergne métropole

PROXIM'ITÉ

Suite à la création des pôles de proximité rationalisant les services techniques des 21 communes de Clermont Auvergne Métropole, la Ville de Royat fait partie du pôle Sud-Ouest regroupant les Communes de Beaumont, Royat, Ceyrat, Saint-Genès Champanelle.

Proxim'ité est le nouveau service destiné aux habitants pour **signaler une anomalie sur le domaine public** : afin d'améliorer le service rendu aux usagers, chacun a ainsi la possibilité de contacter gratuitement Proxim'ité pour

des problèmes concernant la voie publique, l'éclairage public, les panneaux de signalisation, les feux tricolores... Les déclarations peuvent se faire en ligne ou par téléphone.

 **Déclaration en ligne :**
www.clermontmetropole.eu/outils-pratiques/proximite
Ou bien numéro Azur : 0 800 300 029

POUR L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Le Programme d'Intérêt Général (PIG) accompagne les propriétaires immobiliers dans la réalisation de travaux de réhabilitation de logements

Vous souhaitez réaliser des travaux dans votre logement ou dans un logement que vous envisagez de louer ? Le dispositif du PIG peut vous concerner.

Mis en place par Clermont Auvergne Métropole, il propose, sous réserve de conditions de ressources*, un accompagnement gratuit pour faciliter les démarches et aider au financement des projets.

Définition des travaux, choix des matériaux, étude des réglementations en vigueur, demandes d'aides (subventions, éco-prêts, crédits d'impôts, TVA réduite...) auprès des organismes partenaires - notamment l'ANAH et le programme « Habiter mieux » - et montage financier sont autant d'étapes qui peuvent ressembler à un « parcours du combattant ».

Avec Urbanis, une agence spécialisée dans la réhabilitation de l'habitat privé que Clermont Auvergne Métropole a missionnée, les propriétaires bénéficient d'une aide et de conseils à chaque phase. Ce service est intégralement pris en charge par les partenaires du programme (Etat, Agence nationale de l'habitat, Clermont Auvergne Métropole). L'expertise des conseillers permet, entre autres, de définir les travaux à entreprendre et d'évaluer leur coût.

Le PIG répond à des enjeux multiples : mieux isoler les logements économes pour lutter contre la précarité éner-

gétique, mettre aux normes de décence les logements, adapter le logement au handicap ou à la perte d'autonomie afin de favoriser le maintien à domicile, remettre sur le marché des logements vacants, etc. Tout un programme pour une seule finalité : une meilleure qualité de vie.

* le revenu fiscal annuel de référence pris en compte est de 14 360 € pour une personne seule et 21 001 € pour un couple sans enfant. Les propriétaires bailleurs ne sont pas concernés par ces plafonds de ressources.

 **+ infos : Urbanis**
25, avenue de l'Union-Soviétique à Clermont-Fd
Tél. 04 73 99 38 05, du mardi au jeudi de 9 h à 18 h.
Vidéo : Retrouvez le dispositif du PIG
sur www.clermontmetropole.eu

Témoignage : Paul Houbloss, Propriétaire bailleur

« Grâce au PIG, j'ai réalisé la rénovation énergétique des 6 appartements d'un immeuble à Royat. Sans la subvention, je n'aurais pas pu faire l'isolation complète. Je me suis engagé à louer les logements à des personnes soumises à des plafonds de ressources, avec des loyers encadrés. En contrepartie, je bénéficie de réductions fiscales sur les loyers perçus. Aujourd'hui, je suis heureux d'avoir mené à bout ce projet. Les logements sont tous occupés. »



L'ÉQUIPE MUNICIPALE



Marcel Aledo

Maire de Royat
Vice-Président de Clermont-Communauté



Claude Pracros
1^{re} Adjointe
Finances - Budgets
Conseillère Communautaire



Jean-Pierre Lunot
2^e Adjoint - Cadre de Vie -
Communication -
Développement Durable



Marie-Anne Jarlier
3^e Adjointe - Affaires
Sociales et Scolaires -
Enfance Jeunesse



Patrick Hebuterne
4^e Adjoint
Travaux - Urbanisme



Paulette Avril
5^e Adjointe - Culture
Tourisme - Jumelage



Michel Aubagnac
6^e Adjoint
Régies Municipales



**Françoise
Enjalbert-Rieutord**
7^e Adjointe
Sports - Prévention Santé



Alain Dochez
8^e Adjoint
Sécurité - Commerce -
Artisanat



Marie-Christine Bigouret
Conseillère Déléguée
Vie Associative -
Animation Locale



Jean-Luc Meyer
Conseiller Délégué
- Recherche -
Dév. du Thermalisme



Jacques Chevalier
Conseiller Délégué
Transports -
Intercommunalité



Marie-Hélène Billard
Conseillère Déléguée
Solidarité envers les Aînés
et aux EHPAD



Jacqueline Buonocore
Conseillère Déléguée
Logement - Cérémonies



Christine Denizot
Conseillère Municipale



Rudy Chouel
Conseiller Municipal



André Gazet
Conseiller Municipal



Caroline Ruin
Conseillère Municipale



Pierre Gonzalez
Conseiller Municipal



Dorothée Suss-Portail
Conseillère Municipale



**Caroline
Bouchereau**
Conseillère Municipale



Jean-Pierre Paulet
Conseiller Municipal



Monique Defradat
Conseillère Municipale



Anne Calabuig
Conseillère Municipale



Christian Bernette
Conseiller Municipal



Françoise Basset
Conseillère Municipale



Olivier Irailau
Conseiller Municipal

GROUPE MINORITAIRE

Mouvement Citoyen Royadaire

En cette période de fêtes de Noël notre première pensée s'adresse bien sûr aux familles et aux enfants : que cet instant magique vous apporte tout le bonheur mérité !

Mais nous n'oublions pas les personnes (hélas trop nombreuses) isolées, malades ou en difficultés : nous vous souhaitons de trouver toute la chaleur et le réconfort espérés.

Une pensée particulière, enfin, pour nos aînés. Un moment d'échange et de convivialité vous sera proposé prochainement dans le cadre du « repas des Anciens » organisé par la Municipalité. N'étant toujours pas conviés à ce moment de partage, nous profitons de ces quelques lignes pour vous réaffirmer notre grande sympathie et vous souhaiter également de très bonnes fêtes.

A tous et à tous ceux qui vous sont chers, nous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année !.

Pour le « Mouvement Citoyen Royadaire, En Marche »
Christian Bernette
21, Rue Raoul Mabru
63130 Royat

GROUPE MAJORITAIRE

UCPR – Union Communale Pour Royat

2017 aura été une année de préparation et de lancement de projets. 2018 sera une année de consolidation et de concrétisation.

A commencer par la fin de la construction du futur espace culturel au Breuil à la fin de l'année prochaine. Cet équipement est une chance pour notre commune. Il permettra d'accueillir les 300 élèves de l'Ecole de Musique, de Théâtre et de Danse dans des conditions optimales. Grâce à sa salle de spectacle, il offrira aux Royadères une programmation culturelle encore plus étoffée.

Autre projet dans lequel nous sommes engagés et que nous souhaitons renforcer : celui de la mise en œuvre de notre politique environnementale ambitieuse pour notre commune. Royat possède un patrimoine naturel exceptionnel et

un cadre de vie privilégié. Nous souhaitons les préserver. C'est pourquoi nous avons été précurseurs dans le passage au « zéro phyto » en devenant une des premières communes de l'agglomération clermontoise à l'appliquer. Depuis 2016, plus aucun produit chimique n'est utilisé par les agents municipaux. Nous œuvrons au quotidien pour faire des économies d'eau et d'électricité et nous préservons la biodiversité sur nos espaces naturels.

2018 sera une année placée sous le signe de la jeunesse avec une réflexion lancée autour d'un projet de Maison de l'Enfance. Ce projet fera l'objet d'une étude de faisabilité financière qui conditionnera sa mise en œuvre. A l'heure où la commune subit de plein fouet la baisse des dotations de l'Etat, il est, plus que

jamais, nécessaire d'être attentif aux investissements engagés, sans toutefois manquer d'ambition pour notre ville.

Pour conclure, nous vous souhaitons de très belles fêtes ! Pour 2018, ayons la force de croire en nos rêves, en nos envies, nous donnerons à nos projets un peu plus de nous-mêmes pour construire un futur meilleur.

Contact : Jean-Pierre Lunot
jplunot@yahoo.fr
06 62 47 07 44

En 2018

JE PEUX PAS



JE PEUX PAS



J'AI ROYATONIC

JE PEUX PAS



J'AI SALON DU LIVRE

J'AI ROYAT

JE PEUX PAS



J'AI PYROMELODIE

JE PEUX PAS



J'AI CASINO

JE PEUX PAS



J'AI MA CURE

ROYAT

Ville de Royat

46 boulevard Barriès 63130 ROYAT

www.royat.fr

